

# punkt 3



Foto: Stage Entertainment/Brunhoff/Megaburg

## Exklusive Tickets für CHICAGO - DAS MUSICAL

Aufgrund der hohen Nachfrage hat die S-Bahn Berlin weitere Plätze für die exklusive Vorpremiere von CHICAGO - DAS MUSICAL am 10. Oktober freigegeben. Interessierte Kunden können nun bis zu sechs Plätze buchen. ↪ Seite 7

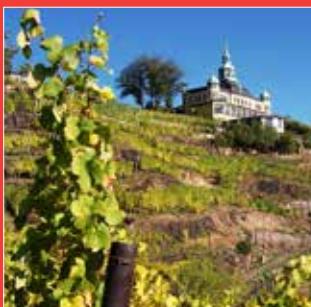


Foto: Matthias Eder

## Streifzug des Monats September: Zum Wein- fest nach Radebeul

Vom 25. bis 27. September laden die Radebeuler Winzer zu einem großen Wein- und Herbstfest ein - ideale Gelegenheit für Besucher, die Gegend und ihren Wein näher kennenzulernen. ↪ Seiten 10/11

[www.punkt3.de](http://www.punkt3.de) // [m.punkt3.de](http://m.punkt3.de)



Foto: Stjepan Sedlar

## Kein Fern- und Regionalverkehr auf der Stadtbahn

# Jetzt alternative Routen suchen

Vom 29. August bis 1. November ist die Berliner Stadtbahn zwischen Zoologischer Garten und Alexanderplatz für Fern- und Regionalzüge gesperrt, die S-Bahn ist nicht betroffen. Die wichtige Ost-West-Verbindung durch Berlin wird umfangreich saniert und fit für die Zukunft gemacht.

35 000 Fahrgäste sind täglich auf dem betroffenen Abschnitt unterwegs, für die Zeit der Baumaßnahmen müssen sie sich nach Alternativrouten umsehen. Dabei hilft neben der elektronischen Fahrplanauskunft auf [bahn.de](http://bahn.de) eine umfangreiche Info-broschüre mit Routenempfehlungen.

↪ Seiten 12/13

## Bahn-Lektüre

### Dystopie eines Frankreichs im Jahr 2022

S-Bahn-Fahrerin Luise Hofmann in das Buch geschaut

Der Hype um den Anfang des Jahres erschienenen Roman des französischen Schriftstellers Michel Houellebecq ist zwar wieder etwas verebbt, aber auf den Bestsellerlisten ist das für reichlich Gesprächsstoff sorgende Werk noch immer zu finden. Jetzt hat auch Luise Hofmann zu dem Buch gegriffen: „Meine Mutter hat es mir zu Ostern geschenkt, weil sie meinte, es würde mir gefallen“, sagt Luise Hofmann. Die Berlinerin, deren bevorzugte Verkehrsmittel die S-Bahn und das Fahrrad sind, ist auf den ersten Seiten des Romans, der im Jahr 2022 in einem dem Islamismus unterworfenen Frankreich spielt. „Es beginnt mit einem ziemlich pessimistischen Literaturwissenschaftler, der wohl ein ebenso schräger Vogel wie Houellebecq selbst ist“, verrät Luise Hofmann.



Foto: Stjepan Sedlar

• Claudia Braun

**Michel Houellebecq:**  
„Unterwerfung“  
**DuMont Buchverlag, 280 Seiten**  
**ISBN-10: 3832197958**  
**ISBN-13: 978-3832197957**

# Azubistart in Berlin: DB begrüßt 345 Auszubildende



Foto: DB

 Rund 3700 Schulabgänger beginnen dieses Jahr bei der Deutschen Bahn eine Berufsausbildung oder ein Duales Studium. In Berlin, Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern starten rund 345 Jugendliche. Die Auszubildenden werden am 1. September in Berlin begrüßt.

Unter den neuen DB-Mitarbeitern sind die Verkehrsberufe besonders gefragt: Rund 50 Fahrdienstleiter und 35 Lokführer nehmen in diesem Jahr ihre Ausbildung auf. Außerdem beginnen 40 Mechatroniker. Zudem gibt es auch Berufe, die bei der DB kaum jemand vermutet, wie beispielsweise den Umweltschutztechnischen Assistenten.

Auch nach der Ausbildung haben die Jugendlichen gute Perspektiven. Die DB bietet ihren Auszubildenden nach erfolgreich bestandener Abschlussprüfung eine unbefristete Übernahme an.

Wer seine berufliche Zukunft ebenfalls mit der Deutschen Bahn gestalten möchte und nach einem Ausbildungssitz fürs nächste Jahr sucht, erhält auf dem Azubi-Blog [www.db-unplugged.de](http://www.db-unplugged.de) spannende Einblicke. Dort gibt es auch ein Online-Bewerbungstutorial und Events zum Kennenlernen verschiedener Berufe.

• DB

 [www.deutschebahn.com/karriere](http://www.deutschebahn.com/karriere)

## S-Bahn Berlin: Service-Adressen & Öffnungszeiten

### Kundenbetreuung

**030 297-43333**  
Fax: 030 297-43444  
Mo-So 0.00 - 24.00 Uhr  
[www.s-bahn-berlin.de/kontakt](http://www.s-bahn-berlin.de/kontakt)

Persönliche Beratung in allen Kundenzentren und Fahrkartenausgaben.

### Firmenanschrift

S-Bahn Berlin GmbH  
Elisabeth-Schwarz Haupt-Platz 1  
10115 Berlin

### Abo-Service/FirmenTicket

**030 297-43555**  
Mo-Fr 6.00 - 22.00 Uhr  
Sa/So 7.00 - 21.00 Uhr  
E-Mail: [abo-center@s-bahn-berlin.de](mailto:abo-center@s-bahn-berlin.de)

### Postanschrift

S-Bahn Berlin GmbH  
Abo-Center  
Postfach 17 01 10, 10203 Berlin

### Kundenbüro

### Erhöhtes Beförderungsentgelt

### Besucheranschrift

Ostbahnhof (Galerie),  
Am Ostbahnhof, 10243 Berlin  
Öffnungszeiten:

Mo-Do 8.00 - 20.00 Uhr  
Fr 8.00 - 18.00 Uhr

### Postanschrift

S-Bahn Berlin GmbH, EBE,  
Postfach 17 01 30, 10203 Berlin  
E-Mail: [ebe@s-bahn-berlin.de](mailto:ebe@s-bahn-berlin.de)

### Abo-Service in allen Kundenzentren

### Kundenzentren

#### Alexanderplatz

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr

Sa/So 9.00 - 18.30 Uhr

#### Friedrichstraße

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 - 22.00 Uhr

Sa/So 7.00 - 22.00 Uhr

#### Gesundbrunnen

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr

Sa/So 9.00 - 18.30 Uhr

#### Hauptbahnhof

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 7.00 - 22.00 Uhr

Sa 7.00 - 22.00 Uhr

#### Lichtenberg

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr

Sa/So 8.30 - 17.00 Uhr

### Ostbahnhof

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr

Sa/So 9.00 - 18.30 Uhr

### Potsdam Hauptbahnhof

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr

Sa 6.30 - 21.00 Uhr

So 7.00 - 21.00 Uhr

### Spandau

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr

Sa 8.00 - 18.30 Uhr

So 8.00 - 20.00 Uhr

### Zoologischer Garten

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr

Sa/So 9.00 - 18.30 Uhr

Weitere Verkaufs- und Serviceeinrichtungen unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

Stand: 25. August 2015

## Fahrgastinformationen



Screenshot: S-Bahn Berlin

### Kostenlose Newsletter der S-Bahn Berlin

Immer auf dem Laufenden sind Abonnenten der kostenlosen Newsletter, die die S-Bahn Berlin regelmäßig versendet. Zur Auswahl steht unter anderem ein personalisierbarer Newsletter, der über Fahrplanänderungen wegen Bauarbeiten auf der eigenen Stammstrecke informiert.

→ Seite 18

## Tickets und Tarife



Foto: Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern/Ulf Böttcher

### Jetzt länger bleiben mit dem Ostsee-Ticket

Ob im Spätsommer ans Meer oder zum Wanderherbst nach Rügen. Bahnreisende können jetzt ausgedehnten Urlaub an der Ostsee machen und sind dennoch günstig mit dem Ostsee-Ticket unterwegs: Seit 1. August sind 15 statt wie bisher 9 Tage Aufenthalt zwischen An- und Abreise möglich.

→ Seiten 25 und 32

## Fahrplanänderungen



### Für S-Bahnen fahren Busse

S-Bahn-Fahrgäste müssen sich bis 7.9. zwischen Birkenwerder und Frohnau/Mühlenbeck-Mönchmühle (S 1, S 8) auf Ersatzverkehr mit Bussen einstellen, ebenso bis 31.8. zwischen Blankenfelde und Lichtenrade (S 2) sowie bis 28.9. zwischen Strausberg und Strausberg Nord (S 5). Busse statt S-Bahnen fahren vom 5. bis 7.9. auch zwischen Spindlersfeld und Schöneweide (S 47) sowie am 27. und 28.8. zwischen Bundesplatz und Halensee (S 41, S 42, S 45, S 46, S 47). In einzelnen Nächten wird Ersatzverkehr mit Bussen zwischen Buch und Blankenburg/Bernau (S 2) und zwischen Bundesplatz und Beusselstraße (S 41, S 42, S 45, S 46, S 47) eingerichtet.

→ Seiten 14/16

**i** Baumaßnahmen sind in der Fahrplanauskunft unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) berücksichtigt; Infos über Twitter: [@SBahnBerlin](http://@SBahnBerlin) [www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb](http://www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb)

## RegiOTOUR



Foto: Walter Hausdorf

### Mit dem Bus zur „Perle der Sternberger Schweiz“

Eine neue und ab sofort buchbare RegiOTOUR findet einmal nicht mit der Bahn, sondern mit dem Reisebus ab Berlin statt. Gemeinsam geht es zur Ordenskirche nach Slonsk/ Sonnenburg und zur „Perle der Sternberger Schweiz“: nach Lagów.

→ Seite 21

## Ihr S-Bahn



Foto: Sergej Horowitz

### Kunst und Kultur bei Berliner Museumsnacht

Tickets für die Lange Nacht der Museen am 29. August gibt es bequem in allen Verkaufsstellen und an den Automaten der S-Bahn Berlin sowie in den DB ServiceStores. So steht dem Kunst- und Kulturgenuss in 77 Museen nichts im Weg.

→ Seite 5

## IMPRESSUM

Herausgeber: punkt 3 Verlag GmbH  
Panoramastraße 1, 10178 Berlin  
Telefon (030) 57 79 58 90, Telefax (030) 57 79 58 91  
E-Mail: [redaktion@punkt3.de](mailto:redaktion@punkt3.de)  
[www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)  
Redaktion: Nina Dennert  
Redaktionsteil: Anette Schuster (S-Bahn Berlin), Susanne Paul (DB Regio)  
Bild: David Ulrich  
Layout/Produktion: Ines Thomas, Carolin Semke  
Druck: RMP  
Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos

Nächste punkt 3-Ausgabe ab 10. September 2015

## DB Regio: Service-Adressen & Öffnungszeiten

### Kundendialog DB Regio

Fragen, Hinweise, Kritiken sowie Fahrplan- und Tarifauskünfte für den Verkehrsverbund (VBB): Babelsberger Straße 18 14473 Potsdam [iran-berlin-brandenburg@bahn.de](mailto:iran-berlin-brandenburg@bahn.de) ☎ 0331 235-68 81/-68 82 Fax 0331 235-68 89 Mo-Fr 7.00 - 20.00 Uhr

### Fahrplanauskünfte

☎ 0800 150 70 90 (kostenlos)

### Beratung und Buchung

☎ 0180 699 66 33\*

### Nostalgiefahrten ab Berlin

☎ 030 67 89 73 40 Mo-Fr 11.00 - 17.00 Uhr

### DB Vertrieb GmbH

#### Abo-Center Berlin

☎ 030 80 92 12 99  
Fax 030 297-370 07  
[DB.Abocenter.Berlin@deutschebahn.com](mailto:DB.Abocenter.Berlin@deutschebahn.com)

#### Fundservice-Hotline

☎ 09001 99 05 99\*  
Fax 0202 35 23 17  
[Fundbuero.DBAG@deutschebahn.com](mailto:Fundbuero.DBAG@deutschebahn.com)

#### MobilitätsServicezentrale

Auskünfte und Fahrtanmeldungen zur Beförderung von Mobilitäts-eingeschränkten  
☎ 0180 651 25 12\*  
täglich 6.00 - 22.00 Uhr

### DB-Reisezentren (Auswahl)

#### Berlin Alexanderplatz

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 18.30 Uhr

#### Berlin Friedrichstraße

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 18.30 Uhr

#### Berlin Hauptbahnhof

Mo-Sa 7.00 - 22.00 Uhr  
So 8.00 - 22.00 Uhr

#### Berlin Ostbahnhof

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 18.30 Uhr

#### Berlin-Lichtenberg

Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 14.30 Uhr

#### Berlin Zoologischer Garten

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 18.30 Uhr

### Berlin Gesundbrunnen

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 13.00 Uhr  
14.00 - 18.30 Uhr

#### Südkreuz

Mo-So 8.00 - 20.30 Uhr

#### Berlin-Spandau

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa 8.00 - 18.30 Uhr  
So 8.00 - 20.00 Uhr

#### Potsdam Hbf

Mo-Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa, So 8.30 - 16.00 Uhr

### DB Mobility Center Berlin-Steglitz

Schlossstraße 129  
Mo-Fr 10.00 - 19.00 Uhr  
Sa 10.00 - 17.00 Uhr

\* pro Anruf 20 ct im Festnetz, Mobilfunk max. 60 ct

# Das Abo für Schule und Freizeit

Jetzt das Schüler-Abo für nur 22,50 Euro im Monat abschließen

 Zum Ende der großen Ferien stellt sich von Neuem die Frage: Wie kommen die Kinder am besten zur Schule und zurück? Es lohnt sich, dabei an das Schüler-Abo zu denken. Damit ist für nur 22,50 Euro im Monat

volle Mobilität in S- und U-Bahn, Tram, Bus und Regionalbahn garantiert. Davon profitieren auch Schüler, die nicht täglich mit Bus und Bahn zum Unterricht fahren.

Denn mit dem Abo sind sie auch in

## So einfach geht's!

Einfach den Antrag online oder in der Verkaufsstelle ausfüllen und mit dem gültigen Berliner Schülerausweis I sowie einem aktuellen Lichtbild einreichen.

Für Geschwister kann – nur gemeinsam mit dem Schüler-Abo – das Geschwisterticket beantragt werden (ab 13,83 Euro im Monat). Dafür wird neben Schülerausweis und Lichtbild die Geburtsurkunde oder Meldebescheinigung benötigt. [www.s-bahn-berlin.de/schuelerabo](http://www.s-bahn-berlin.de/schuelerabo)



Diese drei Freunde machen es richtig: Sie sind mit dem Schüler-Abo unabhängig und sparen auch noch dabei.

Foto: S-Bahn Berlin

der Freizeit unbegrenzt mobil, und das unabhängig vom „Eltern-Taxi“. So geht es mit Freunden in den Park, zum Shoppen oder Fußballspielen. Das eigene Fahrrad kommt kostenfrei mit. Abonnenten der S-Bahn Berlin profitieren außerdem von tollen Preisvorteilen, zum Beispiel bei der Biosphäre in Potsdam, beim Filmpark Babelsberg und bei den Yorck-Kinos.

Gegenüber dem Kauf von Einzelfahrausweisen zum Preis von jeweils 2,70 Euro ist das Schüler-Abo im Tarifbereich Berlin AB für alle ab 15 Jahren schon ab neun Fahrten im Monat die günstigere Wahl. Kleine Matheaufgabe:  $9 \times 2,70 \text{ Euro} = 24,30 \text{ Euro}$ . Für Kinder unter 15 Jahre, die sonst mit dem ermäßigen Einzelfahrausweis zu 1,70 Euro unterwegs sind, lohnt sich das Schüler-Abo ab vierzehn Fahrten im Monat. Im Abo-Preis von 22,50 Euro sind beliebig viele Fahrten enthalten. Da fällt die Entscheidung leicht!

Also schnell das Schüler-Abo online oder in einer Verkaufsstelle der S-Bahn Berlin abschließen und über die vielen Vorteile freuen.

• mg

## Beim VBB-FAHRGAST-Dialog aktiv Nahverkehr mitgestalten

 Der Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg (VBB) sucht Bürgerinnen und Bürger, die sich ehrenamtlich für die Weiterentwicklung des Nahverkehrs in Berlin und Brandenburg engagieren wollen. Im Dialog mit dem VBB soll das bestehende Nahverkehrsangebot verbessert und weiterentwickelt werden. Wer mindestens 16 Jahre alt ist und über einen Internetzugang verfügt, kann sich bewerben. Es werden etwa 40 Teilnehmer ausgewählt, die die Vielfalt der Fahrgäste repräsentieren.

Bewerbungsschluss: 18. September 2015  
Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg  
Hardenbergplatz 2, 10623 Berlin,  
Stichwort: „VBB im FAHRGAST-Dialog“  
oder per E-Mail: [Fahrgastdialog@VBB.de](mailto:Fahrgastdialog@VBB.de)

 [VBB.de/Fahrgastdialog](http://VBB.de/Fahrgastdialog)

## Mit Bär und Licht durch die Wuhlheide

Parkeisenbahn-Sonderfahrten am 29. August und 12. September

 Bei der Parkeisenbahn dreht sich am 29. August von 11 bis 13 Uhr und von 14 bis 18 Uhr alles um die Bärchen. Kinder bis 14 Jahre, die ihren Lieblingstteddy mitbringen und am Fahrkartenschalter vorzeigen, dürfen an diesem Tag in Begleitung von mindestens einem zahlenden Erwachsenen kostenlos in den Zügen durch die Wuhlheide fahren. Auf dem Bahnhof Eichgestell warten an diesem Tag die Bärchen-Malecke und eine



Gartenbahn auf Besucher. Ein Riesenbär verteilt kleine Leckereien.

Auf Lichterfahrt durch die Wuhlheide geht es am 12. September um 18 Uhr ab Parkeisenbahn-Hauptbahnhof. Auch ein Theaterstück für Kinder und ein Laternenspaziergang stehen dann auf dem Programm. Im Kartenpreis von 16 Euro für Erwachsene und 12 Euro für Kinder sind außerdem eine Bratwurst und ein Freigetränk enthalten. Die für diese Fahrt erforderliche Reservierung ist bis zum 31. August telefonisch unter der Rufnummer 030 53892660 oder per E-Mail unter [lichterfahrt@parkeisenbahn.de](mailto:lichterfahrt@parkeisenbahn.de) möglich.

• cb

 [www.parkeisenbahn.de](http://www.parkeisenbahn.de)

Anfahrt:

S-Bf Wuhlheide S3

sowie mit den Straßenbahnlinien 27, 63 und 67 bis Freizeit- und Erholungszentrum

# Lange Nacht der Museen am 29. August

Tickets bei der S-Bahn kaufen und schon für die Anfahrt nutzen

 Kunst- und Kulturgenuss von spät bis früh erleben die Besucher bei der Langen Nacht der Museen. Am 29. August von 18 bis 2 Uhr öffnen dazu 77 Museen ihre Türen für alle Wissbegierigen. Auf Führungen und bei Gesprächen ist so allerhand zu entdecken und zu erfahren: Wer

waren die Helden des alten Griechenland? Was trug man in Ägypten? Wie lebten die Ritter im Mittelalter? Das Programm ist randvoll mit Veranstaltungen für Groß und Klein, die zudem mit Musik und Kulinarischem aufgelockert werden.

In Shuttle-Bussen gelangen die

Nachtschwärmer auf neun Routen von Tür zu Tür. Wer zwischendurch eine Pause für die Füße braucht, lehnt sich beim Lange-Nacht-Sommerkino im bequemen Liegestuhl zurück und genießt das ausgewählte Programm. Das wird eine Nacht!

• cb



Foto: Sergei Harovitz

Im Schloss Charlottenburg führt der Leiter Rudolf G. Scharmann persönlich durch die prunkvollen Räume der ersten Preußenkönigin.

## Ihr S-Bahn (⊕)

Tickets gibt es in allen Verkaufsstellen und an den Automaten der S-Bahn Berlin sowie in den DB ServiceStores für 18,00 € beziehungsweise ermäßigt 12 Euro (nicht am Automaten).

**Tickets bei der S-Bahn Berlin erhältlich!**

Der Eintritt für Kinder bis 12 Jahre ist frei. Die Tickets gelten am Veranstaltungstag ab 18 Uhr für die Shuttle-Busse und alle teilnehmenden Museen sowie bereits ab 15 Uhr und bis 5 Uhr des nächsten Tages für die An- und Abreise mit dem öffentlichen Nahverkehr im Tarifbereich Berlin ABC.

[www.lange-nacht-der-museen.de](http://www.lange-nacht-der-museen.de)

# Trends entdecken auf der IFA

Günstige IFA-Tickets im Vorverkauf bei der S-Bahn Berlin

 Das Kochfeld spricht mit der Dunstabzugshaube, das Kühlfach wird auf Knopfdruck zum Gefrierfach, und aus dem Drucker kommen 3-D-Objekte: Das ist die Welt von Morgen. Haushaltsgeräte werden

zunehmend intelligenter und sie lassen sich vom Smartphone oder Tablet aus steuern. Über diese und weitere neue Trends und Entwicklungen informiert die weltweit führende Messe für Consumer Electronics und Home Appliances, die IFA, vom 4. bis 9. September 2015. Auf dem Berliner Messegelände (Expo Center City) entdecken die Besucher neue Horizonte – ob im Bereich Entertainment oder Gesundheit, Lifestyle oder Haushalt, hier ist für jeden etwas dabei. Auch das Unterhaltungsprogramm kann sich sehen und vor allem hören lassen: Im IFA-Sommergarten präsentiert Moderatorin Linda Hesse Montag bis Mittwoch täglich ab 14 Uhr „Hits & Stars“. Hier sind unter anderen die Rainbirds, Strandlichter sowie die Singer-Songwriterin und Kabarettistin Pe Werner mit dabei.

• cb

## Ihr S-Bahn (⊕)

Ermäßigte Eintrittskarten-Gutscheine\* für die IFA sind in allen Kundenzentren und an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin erhältlich. Das Einzelticket kostet bis zum 3. September 12,00 € (statt 17,00 €), das 3-für-2-Ticket\*\* gibt es für 25,00 € und das Familienticket\*\*\* für 35,00 €.

**Tickets zum Vorteilspreis bei der S-Bahn Berlin erhältlich!**

- \* Die Gutscheine müssen vor Betreten der Messe gegen reguläre Eintrittskarten eingetauscht werden.
- \*\* Das 3-für-2-Ticket berechtigt drei Erwachsene zum Eintritt und ist nur bis zum 3. September erhältlich.
- \*\*\* Das IFA-Familienticket gilt für zwei Erwachsene und bis zu drei Kinder unter 18 Jahren. Für Kinder unter sechs Jahren ist der Eintritt frei.

[www.ifa-berlin.de](http://www.ifa-berlin.de)

Messegelände Berlin, 14055 Berlin

Anfahrt:

S-Bf Messe Süd **S5**

S-Bf Messe Nord/ICC **S41 S42 S46**

S-Bf Westkreuz **S41 S42 S46 S5 S7 S75**

U-Bf Kaiserdamm **U12**

U-Bf Theodor-Heuss-Platz **U12**



Bei der IFA lassen Stars und Sternchen die Herzen höher schlagen.

## Baustellenführung über das Ostkreuz am 19. September

 Am 19. September 2015 gibt es wieder eine öffentliche Führung über das Ostkreuz. Dabei informiert die Projektleitung über aktuelle Baumaßnahmen an Berlins größtem Nahverkehrsknoten.

Um Anmeldung über das Bürger-telefon ☎ 030 29712973 wird gebeten. Treffpunkt für die Baustellenführung ist am Infopunkt.



Bahnhof Ostkreuz  
Markgrafendamm, 10245 Berlin  
[deutschebahn.com/ostkreuz](http://deutschebahn.com/ostkreuz)

## S-Bahnhof Berlin Frankfurter Allee wird umfangreich saniert

 In den S-Bahnhof Frankfurter Allee soll neues Leben einkehren. Von Ende August bis Ende Dezember werden das Bahnhofensemble sowie die Shops grundlegend erneuert. Vorgesehen sind helle, großzügige und auch denkmalgerechte Fassaden. Die für den Umbau verantwortliche DB Station&Service AG wird dann mit einem neuen Handels- und Gastronomiekonzept auf 300 Quadratmetern wieder für moderne Einkaufsatmosphäre und einen „kulinarischen Zwischenstopp“ in dem historischen Gebäude sorgen.

## Letzte Arbeiten am Bahnhof Gesundbrunnen haben begonnen

 Am Empfangsgebäude der Bahn in Gesundbrunnen haben die Arbeiten für den Bodenbelag einschließlich der noch fehlenden Blindenleitstreifen begonnen. Bis Ende des Jahres kommt es zu Einschränkungen für Reisende und Bahnhofsbesucher. Dann ist das Bahnhofsgebäude komplett.

Aktuell ist der Zugang zum S-Bahnsteig Gleis 1/2, Ausgang Gesundbrunnen Center, eingeschränkt. Auch der Aufzug kann nicht benutzt werden. Mobilitätseingeschränkte Reisende erreichen den Aufzug zum Bahnsteig 1/2 über die Aufzüge der Bahnsteige 3/4 bis 9/10 und den Tunnel.

# Wenn es heiß bleibt: Baden gehen!

Mit der S-Bahn zum Erholen an den See



Foto: VisitBerlin/Wolfgang Scholven

Spaß im Nass mit S-Bahn-Anschluss – hier im Strandbad Wannsee, vom S-Bahnhof Nikolassee (S 7) über den Wannseebadweg erreichbar.

 Zurück aus dem Urlaub und schon wieder im Alltagsstress? Da gibt es Abhilfe. Einfach die letzten schönen Sommertage nutzen und mit der S-Bahn raus an den See fahren. Wer den Ausflug mit einem Spaziergang oder einer kleinen Radtour verbindet, fühlt sich gleich wieder wie in den Ferien. Räder können vor Ort geliehen werden; am besten mit kurzer Anmeldung vorab. An diesen Seen ist die Wasserqualität im August getestet und für gut befunden worden:

### Urlaubsflair am Tegeler See

Auf der Greenwich-Promenade lässt es sich gemütlich flanieren, von den Ausflugslokalen schaut man aufs Wasser und den Schiffen hinterher. Mit dem Rad, das auf dem Weg zur Promenade ausgeliehen werden kann, sind es nur 15 Minuten bis zur Badestelle am Forsthaus. Fünf Minuten weiter liegt das Strandbad mit Sprungturm und Wasserrutschen. Alternativ fährt der Bus 222 bis Falkenplatz, von dort 1,5 Kilometer Fußweg.

Anfahrt: S25 bis Tegel  
Eintritt Strandbad: 2,50 €-4,00 €  
Radverleih in der Schlieperstraße 27, ab 8,00 € für 4 Stunden  
☎ 030 26326608  
[www.wasfahrradladen.de](http://www.wasfahrradladen.de)

### Badespaß am Templiner See

Nicht in Templin, sondern in Potsdam liegt das Waldbad Templin. Mit Surf- und Bootsverleih, Beachvolleyballfeld und großer Wasserrutsche bietet es viel

Abwechslung für Familien. Ein großer Spaß ist die Fahrt auf der „Banane“, für die sich Schwimmer ab 8 Jahren unter ☎ 0331 6619837 anmelden können. Der Bus 607 fährt direkt bis Forsthaus Templin, mit dem Rad sind es knapp fünf Kilometer.

Anfahrt: S7 bis Potsdam Hbf  
Eintritt: 1,50 €-3,00 €  
Spaßbanane: 10 Minuten 4,00 €-6,00 €,  
Mitfahrer 1,00 €  
Radverleih direkt am Bahnhof, ab 9,00 €/Tag  
☎ 0331 87909454  
[www.potsdam-per-pedales.de](http://www.potsdam-per-pedales.de)

### Waldidylle am Krimnicksee

Das Strandbad gegenüber dem ehemaligen königlichen Jagdrevier lockt mit weitläufiger Liegewiese, Spielplatz, Riesenrutsche und Ruderbootverleih. Die Kleinen sind im Nichtschwimmerbereich gut aufgehoben, für die Großen liegen Bälle, Tischtennis- und Federballsächer bereit. Vom S-Bahnhof läuft man insgesamt zwei Kilometer, zunächst über den Kirchsteig zur Schleuse, dahinter rechts am Wasser entlang.

Anfahrt: S46 bis Königs Wusterhausen  
Eintritt: 1,20 €-2,50 €  
Radverleih in der Eichenallee 8, ab 10,00 €/Tag  
☎ 03375 293909  
[www.fahrradservice-ranzinger.de](http://www.fahrradservice-ranzinger.de)

 Badestellen und ihre Wasserqualität:

[www.berlin.de/badegeaesser](http://www.berlin.de/badegeaesser)  
[www.badestellen.brandenburg.de](http://www.badestellen.brandenburg.de)  
Bade-Tipps und Ausflüge mit der S-Bahn:  
[www.s-bahn-berlin.de/ausfluege](http://www.s-bahn-berlin.de/ausfluege)

# Mit der S-Bahn Berlin zu „CHICAGO – DAS MUSICAL“

Tickets für exklusive Preview am 10. Oktober für alle buchbar

 Das leidenschaftliche Lebensgefühl der 1920er-Jahre kommt mit CHICAGO – DAS MUSICAL zurück nach Berlin – und S-Bahn-Kunden sehen die Show vor allen anderen! Während die Buchung für die Vorpremiere am 19. Oktober bislang Abonnenten vorbehalten war, hat sich die S-Bahn Berlin als Kooperationspartner von Stage Entertainment nun dazu entschlossen, die Buchung allen Kunden zu ermöglichen. Dabei gilt wie bisher: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst.

CHICAGO – DAS MUSICAL bietet eine leidenschaftliche Mischung aus Liebe und Lüge, Ruhm- sucht und Eitelkeit, Betrug und Verrat, Sex und Verbrechen – garniert mit heißem Jazz und mitreißenden Tanzszenen. Bei bewusst einfach gehaltenem Bühnenbild fokussiert sich das Musical voll auf den schauspielerischen, gesanglichen und tänzerischen Charakter seiner Protagonisten. Die leidenschaftlichen Tanzszenen und unvergleichlichen Choreografien von Bob Fosse werden von einem 14-köpfigen Orchester

begleitet, das live auf der Bühne spielt. Gemeinsam mit der Musik von John Kander und Fred Ebb, die sowohl für Frank Sinatra als auch für Liza Minelli Welthits komponierten, entstand ein einzigartiges Musical,

„Aufgrund der großen Nachfrage haben wir uns dazu entschlossen, weitere Sitzplatzkontingente für die exklusive Vorpremiere von CHICAGO – DAS MUSICAL freizugeben und die Buchung auch Kunden zu ermöglichen, die – noch – nicht S-Bahn-Abonnenten sind. Ich empfehle: Wer zuerst bestellt, erhält die besten Plätze! Ähnlich ist es übrigens beim S-Bahn-Abo: Je schneller dies abgeschlossen wird, desto eher können Sie sparen. Das gilt auch für Schüler.“ (»Seite 4)

Annekatrin Westphal, Leiterin Fahrgastmarketing der S-Bahn Berlin

setzung ihrer Karriere nach ihrer Freilassung. Hierfür soll sie der durchtriebene Staranwalt Billy Flynn aus dem Gefängnis boxen, der allerdings Gleiches auch für Roxie plant. Es beginnt ein undurchsichtiges Dreiecksspiel, bei dem die beiden Tänzerinnen um die Gunst Flynns buhlen. Als dann die Boulevard-journalistin Mary Sunshine dafür sorgt, dass Roxie als „Jazz-Mörderin“ zum Medienstar wird, beginnt ein



Foto: Stage Entertainment/Brinkhoff Mögenburg

Verwirrspiel aus Tricks, Lügen und Eifersucht. Werden die Tänzerinnen ihre Freiheit zurückgewinnen und Ruhm und Reichtum erlangen?

Neben bester Unterhaltung bietet das Musical eine Geschichte, die mit bissigem Humor auch den heutigen Medien und der Gesellschaft den Spiegel vorhält. Eins ist sicher: CHICAGO – DAS MUSICAL ist ein Erlebnis, das noch lange in Erinnerung bleibt.

• Claudia Braun



## Ihr S-Bahn(+)

S-Bahn-Abonnenten erhalten für die Vorstellung am 10. Oktober 2015 (Einlass 18.30 Uhr, Spielbeginn 19.30 Uhr) **bis zu sechs**

**Eintrittskarten gegen Zuzahlung von 39,00 € pro Ticket\***, egal für welche Preiskategorie!

Bestellungen\*\* sind

- online unter [www.besteplaetze.de/sbahn-berlin](http://www.besteplaetze.de/sbahn-berlin)
- telefonisch unter ☎ 01805 114 113\*\*\*, Stichwort: S-Bahn Berlin
- persönlich im Stage Theater des Westens möglich.

\* Inklusive aller Gebühren. Die regulären Ticketpreise liegen zwischen 72,44 € und 134,54 € je nach Preiskategorie für eine vergleichbare Samstagsveranstaltung.

\*\* Pro Auftrag werden 2,90 € Versandkosten bzw. für die Tickethinterlegung 2,90 € berechnet.

Alle Tickets sind von der Rücknahme sowie Umtausch ausgeschlossen. Ein Wiederverkauf ist untersagt.

Kein Einlass für Kinder unter 3 Jahren.

\*\*\* 0,14 €/min aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42 €/min

Stage Theater des Westens Berlin

Kantstraße 12, 10623 Berlin

Anfahrt:

Bf Zoologischer Garten **S5 S7 S75 U12 U9**



Jetzt als Abonnent zahlreiche Rabatte genießen

Als Abonnent der S-Bahn Berlin profitieren Sie bei vielen Partnern von attraktiven Preisvorteilen – solange Ihr Abo gilt. Dabei ist es egal, ob ein Schüler-, Geschwister-, Azubi- oder FirmenTicket, die VBB-Umweltkarte oder das VBB-Abo 65plus genutzt wird. Alle Stammkunden genießen die Offerten. Aktuell erhalten Sie bei folgenden Partnern Rabattvorteile – teilweise bis zu 50 Prozent. Bitte beachten Sie, dass Sie sich durch Vorlage Ihres aktuellen Abo-Wertabschnittes/Ihrer VBB-fahrCard als S-Bahn-Abonnent ausweisen können. Detaillierte Informationen zu unseren Rabattangeboten finden Sie online unter [www.s-bahn-berlin.de/rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte).

**NUR NOCH FÜR KURZE ZEIT**  
**AQUANARIO® meets LICHTMOND**  
  
 Für das Konzert am 28.8.2015 auf dem Flughafen Tempelhof: 25% Rabatt für max. 2 Eintrittskarten.  
 Reservierung unter ☎ 030 346670543

**Sommerkino am Kulturforum**  
 Bis 29.8.2015 zwei Tickets zum Preis von je 10,00 € statt 15,00 € direkt an der Abendkasse.

**Matthias Reim – 25 Jahre „Verdamm, ich lieb Dich“**  
 25 % Rabatt für das Jubiläums-Open-Air am 5.9.2015 in der Kindl-Bühne Wuhlheide.  
 Buchung unter ☎ 030 47997477,  
 Stichwort: S-Bahn

**Shakespeare in Grün**  
 Bis 10.9.2015 zwei Tickets zum Preis von einem für alle Dienstags- und Donnerstagsvorstellungen.  
 Buchung unter ☎ 030 21753035,  
 Stichwort: S-Bahn Berlin

**CABARET**  
 Nur bis 20.9.2015: 25 % Rabatt für alle Vorstellungen im TIPI AM KANZLERAMT.  
 Buchung unter ☎ 030 39066550,  
 Stichwort: S-Bahn Berlin

**AUSGEHEN & ERLEBEN**  
**CHICAGO – DAS MUSICAL**  
 Exklusive S-Bahn-Vorpremiere am 10.10.2015:  
 je Ticket 39,00 € – egal für welche Preis-kategorie (max 6 Tickets)!  
 ... siehe Beitrag Seite 7

**Berliner Kriminal Theater**  
 25 % Rabatt für bis zu 4 Eintrittskarten der Preiskategorie I (Vollzahler).  
 Reservierung unter ☎ 030 47997488

**City-Spreefahrt mit der BWSG**  
 2 Tickets zum Preis von einem.

**Coupon**  
  
 S-Bahn-Abonnenten erhalten  
 zwei Tickets zum Preis von einem  
 für die City-Spreefahrt  
 der BWSG  
 Einfach ausschneiden und mitbringen!

**Neue Berliner Scala**  
 25 % Rabatt auf alle Shows der neuen Berliner Scala für bis zu 4 Eintrittskarten.  
 Buchung unter ☎ 030 62723275,  
 Stichwort: S-Bahn Berlin

## Im Mitmachmuseum Extavium staunen

Freier Eintritt für ein Kind in Begleitung eines Erwachsenen

 Das Extavium ist nach seinem Umzug ab sofort in Potsdams Innenstadt, Am Kanal 57, zu finden. Natürlich bietet das Mitmachmuseum auch am neuen Standort kleinen und großen Forschern mit zahlreichen Exponaten eine spannende Entdeckungstour durch die Welt der Wissenschaft. In der großen Ausstellung und den wechselnden Experimentierkursen kann alles angefasst, erkundet, ausprobiert, erforscht, bestaunt und gefragt werden. Kinder bauen Solarzellen, erzeugen Tornados, gucken um die Ecke und experimentieren mit den Tutoren im Labor. Wie Bilder in unserem Kopf entstehen, wie man mit Leichtigkeit enorme Lasten hebt, wie viel Energie wirklich in unseren Beinen steckt und was man mit Luftdruck alles erreichen kann – im Extavium erfährt man's spielerisch. Immer neue Themenwelten und Experimentierkurse garantieren Abwechslung und Spannung bei jedem Besuch.



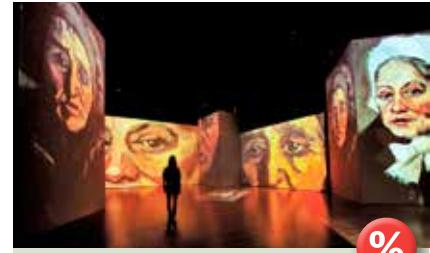
 S-Bahn-Abonnenten erhalten bei Vorlage des aktuellen Abo-Wertabschnittes/der VBB-fahrCard **für ein Kind bis 18 Jahre in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen freien Eintritt**. Eine Vorbestellung ist erforderlich: [www.extavium.de/vorbestellung](http://www.extavium.de/vorbestellung)

**Extavium**  
 Am Kanal 57, 14467 Potsdam  
**Anfahrt:**  
 Bf Potsdam Hauptbahnhof **S7** und  
 Tram 93/99 bis Potsdam, Burgstraße/Klinikum  
[www.extavium.de](http://www.extavium.de)

## „Van Gogh Alive“ erleben

Nur 7,00 Euro Eintritt für multimediale Ausstellung

  
 Die Werke des niederländischen Künstlers Vincent Willem van Gogh faszinieren bis heute. Eine multimediale Wanderausstellung mit dem Titel „Van Gogh Alive – The Experience“ stellt Leben und Werk des Künstlers noch bis zum 1. November in Berlin vor. Rund 40 Hi-Definition-Projektoren projizieren seine Gemälde, Zeichnungen, Skizzen und Briefe zu klassischer Musik unter anderem von Saint Saëns, Liszt, Vivaldi und Godard auf Wände, Säulen und den Boden der Ausstellungsräume. Die mehr als 3000 Bilder von enormer Größe und brillanter Schärfe schaffen ein packendes, lebendiges Szenario und ziehen den Betrachter in die Welt der Farben und technischen Details hinein. Dank der Farben, Details, Animationseffekte und der Größe entsteht der Eindruck, man befände sich inmitten der Werke des Meisters – ein unvergessliches, multisensorisches Erlebnis.



 S-Bahn- und DB-Abonnenten erhalten **für sich und eine Begleitperson** die Tickets direkt vor Ort an der Tageskasse zum Vorzugspreis von **nur 7,00 €** statt regulär 12,50 €. Das Angebot gilt auch bei Vorlage eines tagesaktuellen IRE Berlin-Hamburg-, Brandenburg-Berlin-, Schönes-Wochenende- oder Quer-durchs-Land-Tickets.

**Alte Münze**  
 Molkenmarkt 2, 10179 Berlin  
**Anfahrt:**  
 Alexanderplatz **S5 S7 S75 U2 U5 U8**  
 Klosterstraße **U2**  
[www.vangoghalive.de](http://www.vangoghalive.de)

Mehr Informationen unter  
[www.s-bahn-berlin.de/rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte)

#### NOCTI VAGUS

(Dunkelrestaurant & -bühne)

25 % Rabatt täglich auf alle Menüs und Shows (ausgenommen bereits rabattierte Menüs). Reservierung unter ☎ 030 74749123, Stichwort: S-Bahn-Abo

#### Nottkes – Das Kieztheater

2 Tickets – 1 Preis für alle Shows. Buchung unter ☎ 030 92274062, Stichwort: S-Bahn Berlin

#### Theatersport Berlin

Bis zu 2 Tickets jeweils 6,00 € günstiger (regulär 18,00 €). Buchung unter ☎ 030 991916700, Stichwort: Vollkommen spontan

#### Van Gogh Alive

2 Tickets zum Preis von je 7,00 € statt 12,50 €. ☺ siehe Beitrag auf Seite 10

#### Yorck-Kinogruppe

Kinotagspreise (nur 6,50 € statt 7,50 €) zusätzlich am Dienstag und Mittwoch für 2 Personen – in allen 12 Kinos.

#### SPORT, BEWEGUNG & WELLNESS

##### American Bowl & Play OFF

Zwei Stunden bowlen, nur eine Stunde zahlen. Nur bis 30.9.2015: Dienstags 2 Stunden kostenlos bowlen. Reservierung unter ☎ 030 92092092, Stichwort: S-Bahn Berlin

#### Call a Bike

S-Bahn-Abonnenten genießen Preisvorteile und haben die Wahl:  
 1 Basis-Tarif mit günstigem 30-Minuten-Preis und maximal 12,00 € statt regulär 15,00 € pro Tag  
 1 Komfort-Tarif mit kostenfreien ersten 30 Minuten jeder Fahrt und reduzierter Monats- (7,00 € statt 9,00 €) oder Jahrespauschale (39,00 € statt regulär 49,00 €).

#### Drive Now (Carsharing)

Die Registrierungsgebühr in Höhe von 29,00 € entfällt und 30 Fahrminuten mit einer Gültigkeit von 90 Tagen sind umsonst.

#### Saltero Salz Spa & Salzgrotte

Einer zahlt, zwei entspannen (Mo, Fr) bei einer Salz-Inhalationssitzung, alternativ 20 % Rabatt für eine Sitzung (Mi, Do, Sa, So). 10 % Rabatt auf Salzmassagen (ab 30 Min.), Produkte und Entspannungskurse.

#### KINDER & FAMILIE

##### Biosphäre Potsdam

30 % Rabatt auf bis zu 2 Eintrittskarten für Erwachsene.

#### Extavium

Beim Kauf eines Erwachsenentickets erhält ein Kind bis 18 Jahre freien Eintritt. ☺ siehe Beitrag auf Seite 10

#### Filmpark Babelsberg

25 % Rabatt auf max. 2 Eintrittskarten.

#### LOXX

50 % Rabatt für Abonnenten, 25 % Rabatt für bis zu 5 Begleitpersonen.

# Entspanntes Sightseeing per Schiff

Berliner Attraktionen mit der BWSG entdecken



Bei der City-Spreefahrt der Berliner Wassersport und Service GmbH (BWSG) kann Sightseeing so entspannt sein: Während all die Sehenswürdigkeiten – das Kanzleramt, die Museumsinsel, die Mühlen-dammschleuse, die Schlossbaustelle, das zukünftige Humboldtforum und viele weitere Attraktionen – vorbeiziehen, genießen die Fahrgäste die Aussicht auf wunderbare Fotomotive. Getränke und Snacks machen die Fahrt perfekt. Auf dem Cabrioschiff AC BärLiner oder auf dem Zwei-Deck-Schiff MS Belvedere erleben wasch-echte Berliner und ihre Gäste neue und alte Seiten der Stadt. S-Bahn-Abonnenten können ihre Begleitung sogar



Foto: FWE/BWSG

Auf City-Spreefahrt mit dem Cabrioschiff AC „BärLiner“ der BWSG.

kostenfrei einladen, denn sie erhalten bei der BWSG unter Vorlage ihres Abo-Wertabschnittes/ihrer VBB-fahr-Card sowie mit dem nebenstehenden Coupon zwei Tickets zum Preis von einem für die City-Spreefahrt. • cb

## Ihr S-Bahn (plus)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für eine BWSG-Schiffahrt an einem Termin nach eigener Wahl in der Saison 2015. Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „BWSG Schiffahrt“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarz Haupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 11. September 2015 (Datum des Poststempels)\*.

**Tickets zu gewinnen und Vorteilspreise für Abonnenten!**  
[www.s-bahn-berlin.de/rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte)

#### [www.bwsg-berlin.de](http://www.bwsg-berlin.de)

BWSG-Anlegestelle „Alte Börse“ Burgstraße (gegenüber Nr. 27), 10178 Berlin  
 Anfahrt:  
 S-Bf Hackescher Markt S5 S7 S75

# Schade! Zwei Siege waren drin

Jetzt folgt für Hertha BSC die erste Härteprüfung – in Dortmund



Noch nie startete Hertha BSC mit zwei Siegen in die Bundesliga – so auch 2015. In Augsburg siegte die Elf 1:0. Gegen Bremen traf sie nur zum frühen 1:0 (6. Min.), der Gast glich zum 1:1 aus. Allein Torschütze Valentin Stocker hatte drei weitere Chancen auf dem Fuß (50., 51., 54. Min.). Trainer Pal Dardai ist dennoch mit vier Punkten einverstanden. Jetzt geht es nach Dortmund – Obacht geben, Hertha! • mpj



Alexander Baumjohann (m.) erstmals nach 14 Monaten Verletzung dabei

## Ihr S-Bahn (plus)

Die S-Bahn Berlin verlost 3 x 2 Tickets für die Fußballbegegnung „Hertha BSC – Hamburger SV“ am Wochenende vom 2. bis 4. Oktober 2015 (der genaue Spieltag steht noch nicht fest) im Olympiastadion Berlin. Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Hertha BSC – Hamburger SV“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarz Haupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 11. September 2015 (Datum des Poststempels)\*.

**Tickets zu gewinnen!**

#### [www.herthabsc.de](http://www.herthabsc.de)

Olympiastadion  
 Olympischer Platz 3, 14053 Berlin  
 Anfahrt: S-Bf Olympiastadion S5  
 U-Bf Olympia-Stadion U12

\* Für alle Gewinnspiele gelten folgende Teilnahmebedingungen: Gewinnspielteilnahme erst ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung oder Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre persönlichen Daten werden nur für das Gewinnspiel genutzt. Wenn es zur Abwicklung eines Gewinnspiels notwendig ist, werden Vor- und Nachname des Gewinners an den Preisponsor übertragen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspilservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.



Foto: Amt für Kultur und Tourismus Radebeul/André Wirsig

## Streifzug des Monats: Willkommen zur Erntezeit im Herzen der Sächsischen Weinstraße

Entdecken Sie die Radebeuler Lagen und kosten Sie gute Tropfen direkt beim Winzer

Ihre Fahrt nach Radebeul startet um 9.32 Uhr am Berliner Hauptbahnhof. Der RE 3 bringt Sie ins Elbe-Elster-Land. Lehnen Sie sich zurück und lassen Sie sich vom DB Audioguide auf Ihr Ziel einstimmen. Hier können Sie schon einiges über die Jahrhunderte lange Weinbautradition in Sachsen erfahren. Nach einem Umstieg in Elsterwerda in die RB 31 nehmen Sie ab Coswig die S 1 und sind um 12.36 Uhr in Radebeul-Weintraube. Der Name der Haltestelle könnte nicht passender sein, schließlich liegt ein Tag voller Kostproben und Entdeckungen rund um den Wein vor Ihnen.

Ein circa zwanzigminütiger Spaziergang führt Sie mitten ins Denkmalschutzgebiet Historische Weinberglandschaft Radebeul, in den zauberhaften **Ortsteil Oberlößnitz**. Die Steilhänge sind von typischen Trockenmauern in Terrassen untergliedert. Im Spätsommer beginnen die Winzer mit der Ernte, Sie haben also gute Chancen, diese bei der sorgfältigen Auslese der Trauben per Hand beobachten zu können. Malerisch eingebettet in die Weinberglandschaft, werden Ihnen Herrschaftshäuser ins Auge fallen, sie wurden von adligen Weingutbesitzern als Sommersitze erbaut. So auch das **Gebäudeensemble des ehemals kurfürstlichen Weingutes Hoflößnitz 1**. Heute finden Sie im Lust- und Berghaus des Ensembles das einzige **Weinbaumuseum** des Landes. Auf dem Ausstellungsroundgang erfahren Sie, wie sich die Arbeit der Winzer in der

Region im Lauf der Jahrhunderte verändert hat, und beim Besuch im barocken Festsaal erhalten Sie eine Idee davon, wie hier bei ausschweifenden Festen Bacchus, dem Gott des Weines, gehuldigt wurde.

Ganz in der Nähe liegt Thomas Teuberts **Weinkeller Goldener Wagen 2**. Wenn Sie hier einkehren, können Sie sich im urigen Straußwirtschafts-Ambiente durch das reichhaltige Angebot vom Land- bis zum Eiswein probieren – alle aus der Region. Einige Weine dürfen Sie sich sogar selbst direkt vom Fass „zapfen“. Buchen Sie eine Weinbergführung oder -verkostung mit dem kundigen Winzer. Der Spezialist für sächsische Weine erklärt Ihnen anekdotenreich den Weg vom Weinstock bis ins Glas und berät Sie bei der Auswahl eines Souvenirweins nach Ihrem Geschmack.

Unweit vom Weinkeller liegt der namensgebende **Weinberg Goldener Wagen**; ein aus Meißner Granit gefertigtes Tor markiert den Eingang dazu. In dieser Qualitätslage werden unter anderem Riesling, Traminer und Weißburgunder angebaut. Hier steht auch der vier älteste Weinstock der Welt – laut Schätzung zwischen 250 bis 350 Jahre alt.

Sie befinden sich nun unmittelbar am Fuß der **Spitzhaustreppe**. Wenn Sie die sportliche Herausforderung annehmen und die 397 Stufen hinaufsteigen, werden Sie mit einer spektakulären Aussicht belohnt. Auf der Sommerterrasse und im Gastraum des

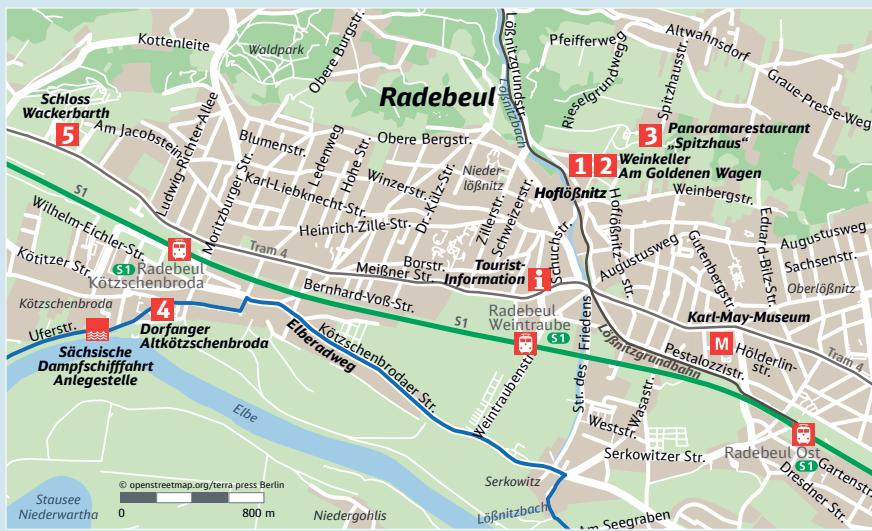
**Panoramarestaurants Spitzhaus 3** wird gutbürgerliche Küche serviert.

**Von den Villen der Oberlößnitz in die „Puppenstube“ Altkötzschenbroda**

Nach dem Spaziergang in den Weinbergen noch durch ein paar Läden schlendern? Dafür ist der **historische Dorfanger Altkötzschenbroda 4** genau der richtige Ort. Entspannen Sie sich in der rustikalen und gemütlichen Atmosphäre. Das architektonische Kleinod steht im deutlichen Kontrast zum mondänen Oberlößnitz. Der Dorfanger wird dank der vielen liebevoll hergerichteten Häuschen als Puppenstube Radebeuls bezeichnet.

Hier entdecken Sie originelle Kneipen mit Gewölbekellern, Cafés, Galerien und Schauwerkstätten. Individualität, Kreativität und Liebe zum Detail sind die Markenzeichen der beliebten Flaniermeile der Stadt. Neben Designermode, Souvenirs und Antiquitäten können Sie hier auch noch Obst und Gemüse aus eigenem Anbau oder frische Milch von der Kuh erstehen und sich mit Proviant für die Rückfahrt eindecken. Bestens versorgt mit sächsischen Köstlichkeiten steigen Sie zum Beispiel um 19.20 Uhr in Kötzschenbroda in die S 1 und sind gegen 22.31 Uhr wieder in Berlin.

Vielleicht bleiben Sie aber auch über Nacht im schönen Radebeul und nehmen sich am nächsten Tag Zeit für einen ausführlichen Besuch im **Erlebnisweingut Schloss Wackerbarth 5**.



## Veranstaltungstipps im September:

### 5. und 6.9.: Federweißerfest auf Schloss Wackerbarth

Mit Beginn der Weinlese startet auch Schloss Wackerbarth wieder in die Federweißersaison. Gehen Sie stündlich auf spezielle Federweißer-Tour durch die Manufaktur und flanieren Sie durch die Gärten und Weinberge. Genießen Sie kulinarische Köstlichkeiten, musikalisch untermauert auf den Terrassen.

**%** Wer an einer Führung teilnimmt, erhält anschließend bei Nennung des Stichworts „Streifzug des Monats“ 5 Prozent Rabatt auf den Einkauf im Gutsmarkt bzw. im Gasthaus.

### 25. bis 27.9.: Herbst- und Weinfest mit internationalem Wandertheaterfestival

Testen Sie sich durch die Angebote der Radebeuler Winzer auf dem Kirchvorplatz, feiern Sie am Kuffenhaus die Sächsische Winzerkirmes und entdecken Sie romantische Weinhöfe und Weingärten. An allen Ecken erklingt Musik, und Wandertheatertruppen sorgen für glänzende Unterhaltung.

[www.weinfest-radebeul.de](http://www.weinfest-radebeul.de)

## Zu jung für Wein oder anderweitig interessiert?

### 12.9.: Wildwest-Abenteuer für die ganze Familie

Feiern Sie zum Familientag im Karl-May-Museum am 12. September das Erntedankfest. Unter anderem wird indianisch gekocht und Karl May „höchstpersönlich“ führt Sie als Old Shatterhand durch das Museum. Karl-May-Straße 5, 01445 Radebeul 0351 8373010

[www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de)

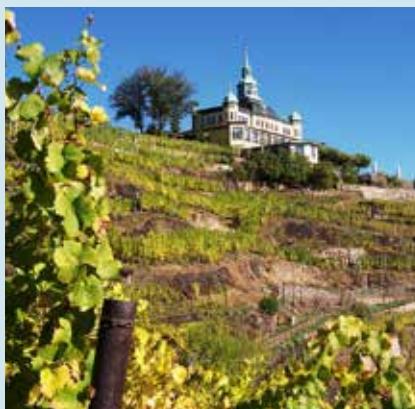


Foto: Matthias Erler

## Wie viele Stufen hat die Spitzhaustreppe?

**1. Preis:** Gutschein für eine Wein- oder Sektführung auf Schloss Wackerbarth für zwei Personen sowie ein Gutschein für ein Candle-Light-Dinner für zwei Personen im Panoramarestaurant Spitzhaus und ein Quer-durchs-Land-Ticket.

**2.-3. Preis:** Je eine Familienkarte für das Herbst- und Weinfest in Radebeul (gültig für zwei Erwachsene und alle Kinder bis 18 Jahre) für Sonntag, den 27. September und je ein Schönes-Wochenende-Ticket.

Schicken Sie Ihre Lösung per Postkarte bis zum 10. September 2015 (Poststempel) an: **punkt3 Verlag GmbH, Streifzug des Monats, Panoramastraße 1, 10178 Berlin**

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung und eine Übertragung des Gewinns ist nicht möglich. Ihre personenbezogenen Daten werden von der DB Regio AG ausschließlich für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Es ist nur eine Einwendung pro Person möglich. Teilnehmen kann nur, wer die Antwort eigenhändig schreibt und absendet. Der Rechtsweg sowie Einsendungen, die Dienstleister für Ihre Kunden vornehmen, sind ausgeschlossen.



### Anreise

**Hinfahrt:** z.B. 9.32 Uhr ab Berlin Hauptbahnhof mit dem RE 3 bis Elsterwerda, weiter mit der RB 31 bis Coswig und S 1 bis Radebeul-Weintraube

**Rückfahrt:** z.B. 19.15 Uhr ab Radebeul-Kötzenbroda

**Fahrzeit:** ca. 3 Stunden

### Kostenloser Audioguide

für das Elbe-Elster-Netz als App für iOS und Android oder auch als mp3 [bahn.de/brandenburg](http://bahn.de/brandenburg)

### Tourist-Information Radebeul

Meißner Str. 152, 01445 Radebeul  
0351 8954120  
[www.radebeul.de](http://www.radebeul.de)

### 3 Panoramarestaurant Spitzhaus

Spitzhausstraße 36, 01445 Radebeul  
0351 8309305  
[www.spitzhaus-radebeul.de](http://www.spitzhaus-radebeul.de)

### 1 Weinbaumuseum Hoflößnitz

Knohlweg 37, 01445 Radebeul  
0351 8398341  
[www.hofloessnitz.de](http://www.hofloessnitz.de)

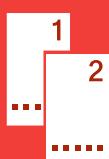
### 5 Schloss Wackerbarth

Wackerbarthstraße 1, 01445 Radebeul  
[www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de)

### 2 Weinkeller „Am Goldenen Wagen“

Hoflößnitzstraße 62, 01445 Radebeul  
0351 8362553, 0174 6799466  
[www.goldenerwagen.de](http://www.goldenerwagen.de)

**%** Bei Nennung des Stichworts „Streifzug des Monats“ erhalten Sie eine große Weinbergführung inklusive Weinverkostung für zwei Personen zum Preis von einer. Bitte telefonisch vorab anmelden.



## Ticket-Tipp für einen Tagesausflug

■ Schönes-Wochenende-Ticket für 40 Euro für einen Reisenden. Bis zu vier Mitreisende zahlen jeweils nur 4 Euro. Gültig für beliebig viele Fahrten im Nahverkehr an einem Samstag oder Sonntag von 0 Uhr bis 3 Uhr des Folgetags. **Seite 32**

■ Quer-durchs-Land-Ticket für 44 Euro für einen Reisenden. Bis zu vier Mitreisende zahlen jeweils nur 8 Euro. Gültig für beliebig viele Fahrten montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages. **Seite 32**

■ VBB-Abo 65 plus-Besitzer können alternativ ab Elsterwerda ein AnschlussTicket zum Normalpreis von 10 Euro für die einfache Fahrt lösen.

Weitere Informationen unter: [www.bahn.de/brandenburg](http://www.bahn.de/brandenburg)

# Sperrung zwischen Berlin Zoologischer Garten in drei Bauabschnitten – nur die S-Bahn fährt

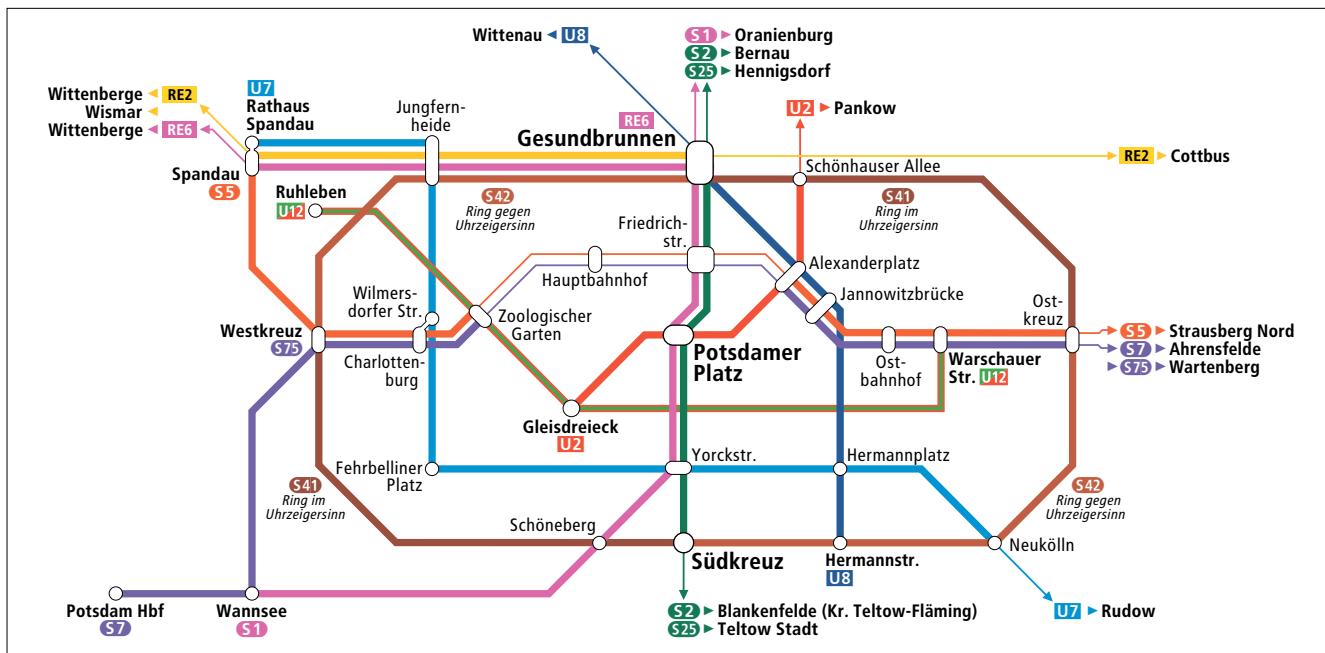
Die Berliner Stadtbahn wird vom 29. August bis zum 1. November für den Regional- und Fernverkehr gesperrt. Von den Fahrplanänderungen betroffen sind die Linien RE 1, RE 7, RB 14 und RB 21/RB 22. Vom 2. November bis voraussichtlich 22. November bestehen weiterhin Einschränkungen auf der Stadtbahn, besonders im Bereich Berlin Friedrichstraße. Die konkreten Auswirkungen für diesen Zeitraum lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor. Der Berliner Hbf wird während der Sperrung von den Linien RE 3, RE 4, RE 5, RB 10 und RB 19 im unteren Bereich weiterhin angefahren. Die

anderen Bahnhöfe auf der Stadtbahn sind jedoch während der Sperrung mit dem Regionalverkehr nicht bzw. nur stark eingeschränkt oder mit der S-Bahn zu erreichen.

**Für die Weiterfahrt zu individuellen Zielen in Berlin empfiehlt sich die Nutzung der Angebote der Busse und Bahnen der BVG. In der S-Bahn und in den Bussen und Bahnen der BVG gelten alle VBB-Verbundfahrscheine.**

**Einige besonders zu empfehlende Umfahrungsmöglichkeiten werden hier vorgestellt:**

## Umfahrungsmöglichkeiten der Stadtbahnsperrung mit S- und U-Bahn



## BEISPIELE:

## Vom Bahnhof Berlin Südkreuz

- | **nach Berlin-Spandau** mit der S 41 bis Westkreuz und von dort weiter mit der S 5.
  - | **nach Berlin Wannsee und Potsdam** mit der S 41 bis Westkreuz und von dort weiter mit der S 7.
  - | **nach Berlin-Charlottenburg** mit der S 41 bis Westkreuz und von dort weiter mit der S 5, S 7 oder S 75.
  - | **nach Berlin Ostbahnhof** mit der S42 bis Ostkreuz und von dort weiter mit der S 5, S 7 oder S 75.

## Vom Bahnhof Potsdamer Platz

- | nach **Berlin Zoologischer Garten** mit der U2 bis Gleisdreieck und von dort weiter mit der U12, nach Alexanderplatz mit der U2.
  - Vom Bahnhof Berlin Gesundbrunnen**
  - | nach **Berlin Ostbahnhof** mit der U8 bis Jannowitzbrücke und von dort weiter mit der S 5, S 7 oder S 75.
  - | nach **Berlin-Charlottenburg** mit der S 42 nach Westkreuz und von dort weiter mit der S 5, S 7 oder S 75.
  - | nach **Alexanderplatz** mit der U8.
  - | nach **Berlin Wannsee und Potsdam** mit der S 42 bis Westkreuz und von dort weiter mit der S 7.

**HINWEIS:** Umfahrungen mit der Ringbahn erst nach dem Ende der Bauarbeiten auf dem Ring am 31. 8. nutzen.

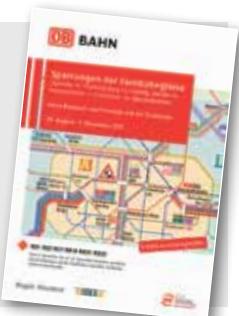
## Ausführliche Informationen zu Fahrplanänderungen:

Mit der Stadtbahnsperzung zusammenhängende Fahrplanänderungen sind in der Reiseauskunft der Deutschen Bahn unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de) sowie des VBB unter [VBB.de](http://VBB.de) abrufbar. Es wird empfohlen, sich im Vorfeld über eine Alternativroute und über eine eventuell veränderte Reisedauer zu informieren! Detaillierte Informationen zur Baumaßnahme gibt es hier:

- | Infobroschüre von DB Regio Nordost
  - | Fahrplanbroschüre von DB Regio Nordost für die Linien RB 10 und

RB 14 (Nauen – Berlin) gültig vom 29. August bis 8. September 2015

- | neue Streckenfahrpläne für die Linien RE 1, RE 7 und RB 14
  - | Alles ist erhältlich auf den Bahnhöfen und in den Zügen oder zum Download unter [bahn.de/bauarbeiten](http://bahn.de/bauarbeiten) sowie unter [bahn.de/berlin](http://bahn.de/berlin)



## ERNEUERUNG DER GLEISE FÜR FERN- UND REGIONALZÜGE AUF DER STADTBahn

# und Berlin Alexanderplatz

**Rolf Jägel, Projektmanagement Regionalbereich Ost, Fachplanung Oberbau DB Netz, beschreibt die ersten Schritte der Stadtbahnsanierung:**

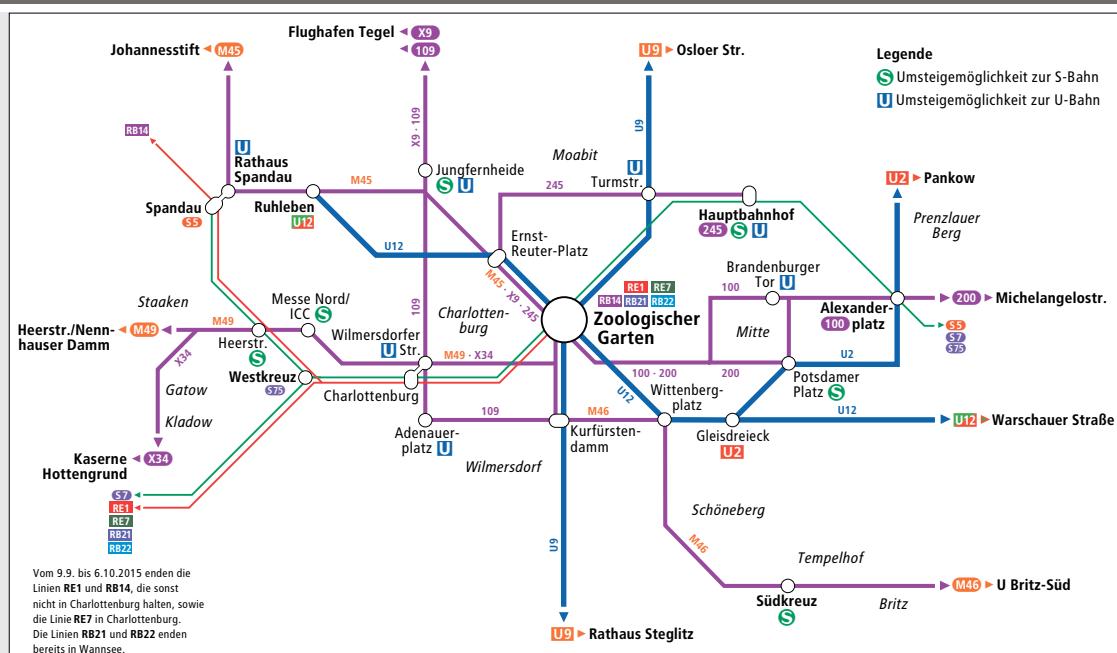
„Wir beginnen die Bauarbeiten mit der Schienenerneuerung in allen vier Fernbahngleisen im Hauptbahnhof. Dazu werden im ersten Schritt die neuen Schienen entladen und die Altschienen ausgebaut und umgesetzt. Hier gilt die Besonderheit: Wir befinden uns hier im Bereich der Festen Fahrbahn mit aufgelegten Schallabsorberelementen aus Beton. Dies erfordert ein besonders vorsichtiges und sorgfältiges Arbeiten und schränkt den sonst üblichen Technikeinsatz ein. Dennoch werden die Altschienen bereits bis zum

11. September verladen sein. Mit dem Einbau der Neuschienen werden nach und nach auch sämtliche Schienenbefestigungsmittel erneuert und im notwendigen Umfang die Dübel für die Verankerung der Schienen in der Festen Fahrbahn saniert. Ein weiterer Bauschwerpunkt wird ab 29. August die Erneuerung von vier im regulären Bahnbetrieb stark belasteten Weichen im Bahnhof Charlottenburg sein. Zeitgleich beginnt die Schienenerneuerung in den beiden Fernbahngleisen von Charlottenburg in Richtung Spandau auf einer Länge von jeweils 1,4 Kilometern.“

## ÖPNV-Anbindung am Beispiel des Bahnhofs Berlin Zoologischer Garten

Viele Ziele in Berlin lassen sich mit den Bussen und Bahnen der BVG auch von anderen als den im Allgemeinen genutzten Bahnhöfen aus gut erreichen.

Hier die ausgewählten Fahrtmöglichkeiten am Beispiel des Bahnhofs Berlin Zoologischer Garten.



## Zusatzverkehr der S-Bahn Berlin auf der Stadtbahn

Um den Fahrgästen eine alternative, zusätzliche Reisemöglichkeit mit den Zügen der S-Bahn zu bieten, wird es vom 31.08. (Mo) bis 30.10.2015 (Fr) an den Tagen Montag bis Freitag in den Hauptverkehrszeiten zusätzliche S-Bahn-Züge zwischen Ostbahnhof und Charlottenburg geben. Diese Fahrten verkehren im 30-Minuten-Takt. In Charlottenburg beginnen sie auf Gleis 7 (Bahnsteig stadtauswärts) und enden in Ostbahnhof auf Gleis 10 (Bahnsteig stadteinwärts). Fahrgäste in Richtung Ostkreuz sollten (um einen zusätzlichen Bahnsteigwechsel zu vermeiden) bereits in Jannowitzbrücke umsteigen. Damit werden während der Hauptverkehrszeiten bis zu sieben S-Bahnfahrten innerhalb von 20 Minuten auf der Stadtbahn angeboten, das entspricht einer durchschnittlichen Zugfolge von ca. 3 Minuten.

Um diese zusätzlichen Fahrten am Ostbahnhof wenden zu können und um die dafür erforderlichen Fahrzeuge zu generieren, müssen die zusätzlichen, nur während der Hauptverkehrszeiten angebotenen Verstärkerfahrten Mahlsdorf – Ostbahnhof entfallen. Lediglich zwei Fahrten (die nach Charlottenburg durchgebunden sind) können ab/nach Mahlsdorf verkehren: Mahlsdorf ab 6.11 Uhr und 6.41 Uhr sowie in der Gegenrichtung Charlottenburg ab 18.00 Uhr und 18.30 Uhr. Der reguläre 10-Minuten-Takt auf der S 5 (Hoppegarten/Mahlsdorf – Spandau) ist davon nicht betroffen.

Angepasst daran, haben einzelne Fahrten der S 75 in Savignyplatz einen Aufenthalt von 2 Minuten und fahren von Savignyplatz bis Westkreuz 2 Minuten später.

## Mit Call a Bike die Sperrung umfahren

Eine weitere Möglichkeit, die Stadtbahnsperrung zu umgehen, ist der Umstieg aufs Fahrrad. DB Regio Nordost lädt zu dieser sportlichen Umfahrungs-Alternative ein: Während der Stadtbahnsperrung fahren alle Kunden die ersten 30 Minuten jeder Fahrt mit den Mieträdern von Call a Bike kostenfrei! Stationen stehen an allen von der Streckensperrung betroffenen Bahnhöfen zum Ausleihen bereit – von Zoologischer Garten und Hauptbahnhof über Friedrichstraße und Alexanderplatz bis hin zum Ostbahnhof. Interessierte melden sich einfach auf der Website, in der App oder direkt an einem Terminal im Basistarif an. Der als Jahresgebühr erhobene Grundbeitrag von 3 Euro im Basistarif wird den Kunden als Fahrtguthaben angerechnet.



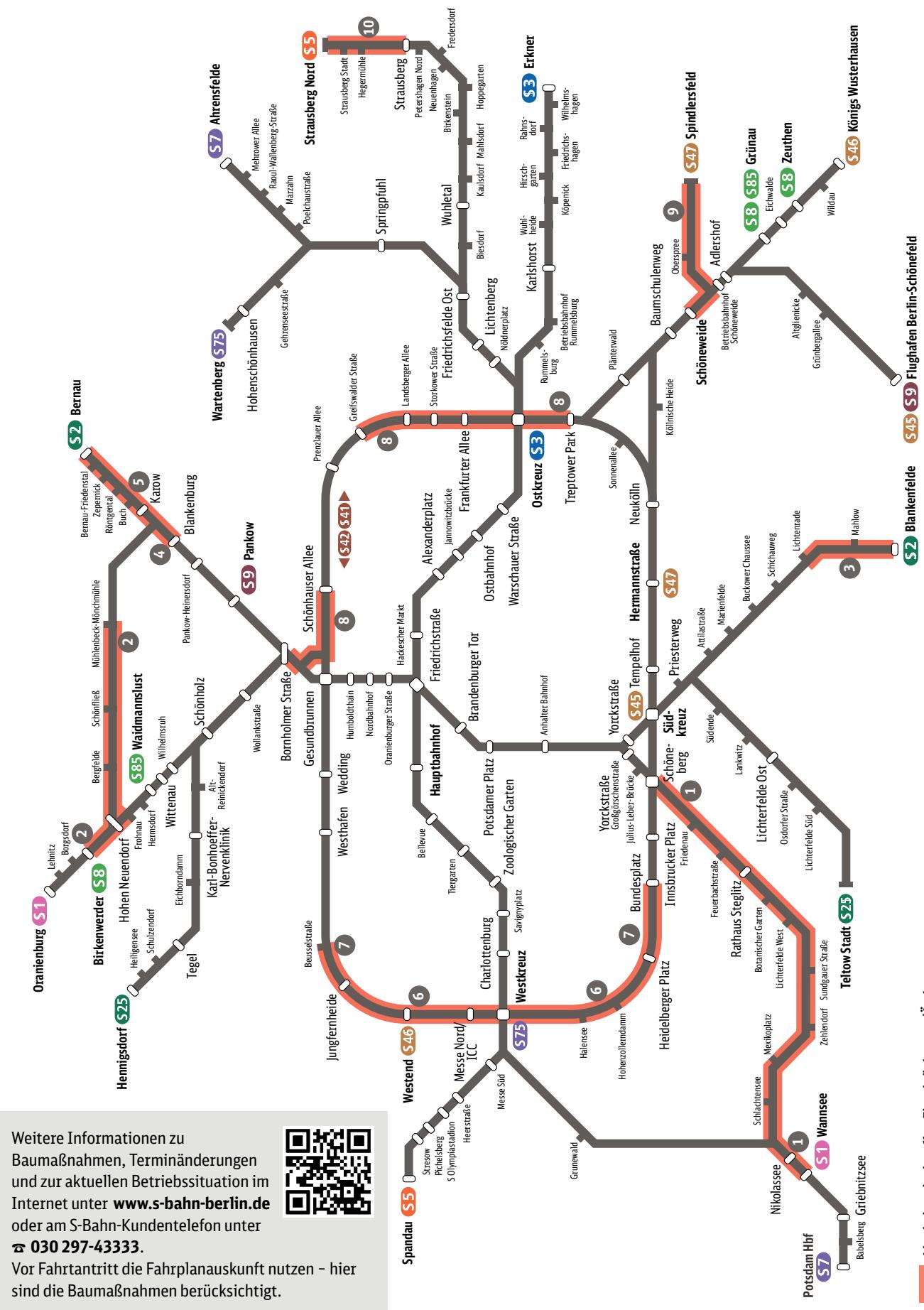
[www.callabike.de](http://www.callabike.de)

Servicetelefon Call a Bike:

069 427 277-22 (Anruf ins deutsche Festnetz)

## Fahrplanänderungen im S-Bahn-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 27.08.2015, bis Sonntag, 13.09.2015



**S2** Blankenfelde - Mahlow - Lichtenrade  
13.07. (Mo), 4 Uhr, bis 31.08. (Mo), 22 Uhr  
**2. Baubrschnitt**  
31.07. (Fr), 22 Uhr, bis 31.08. (Mo), 1.30 Uhr  
SEV: Blankenfelde -> Mahlow -> Lichtenrade  
|- S 2 fährt Lichtenrade -> Bernau (Lichtenrade -> Buch im 10-Minuten-Takt)  
Bitte auch den Bauflyer: „S 2 Ersatzverkehr mit Bussen Blankenfelde - Mahlow/Lichtenrade wegen Gleis- und Weichenerneuerung“ beachten, erhältlich vor Ort, in den S-Bahn-Kundenzentren und unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de).

**Blankenfelde - Bernau**  
Blankenfelde: 03 / 04, 09 / 10, 11, 12, 15 Uhr.

**S 1** **Wannsee - Schöneberg**

**11.09. (Fr), 22 Uhr, bis 14.09. (Mo), 1.30 Uhr**

**Taktänderung: Wannsee - Schöneberg**

S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt

**Fahrzeiten verändert:** Die S 1 fährt in Tages- und Abendverkehr von Schöneberg bis Wannsee 6 Minuten später, in Wannsee besteht kein Anschluss an die S 7 nach Potsdam Hbf. Die Wartezeit beträgt tagsüber ca. 6 Minuten, im Früh- und Abendverkehr 16 Minuten. Im Nachtverkehr fährt die S 1 planmäßig und in Wannsee besteht Anschluss an die S 7 nach Potsdam Hbf.

■ S 1 fährt Wannsee <-> Oranienburg (Schöneberg

■ Föhrlin in Flöha im 10-Minuten-Takt

**Grund:** An- und Abfahrten 20 Minuten Entfernungsbereich

**Fahrzeiten verändert:** Die S2 fährt zwischen Buch und Bernau in beiden Fahrtrichtungen 5 Minuten später

- S2 fährt Blankenfelde -> Blankenburg und Buch -> Bernau

**Grund:** Kabeltiefbauarbeiten und Herstellen von Querungen

S 1	S 8
Frohnau – Birkenwerder und Mühlenbeck-Mönchsmühle – Birkenwerder	03.08. (Mo), 4 Uhr, verlängert bis 07.09. (Mo), 1.30 Uhr
SEV: Frohnau (F) -> Hohen Neuendorf, Schönfließer Straße (Halt für S-Bf. Hohen Neuendorf) -> Birkenwerder	

<p><b>8</b></p> <p>zwischen Bundesplatz und Westhafen auch die U-Bahn-Linie U9. Weitere Umfahrungsmöglichkeiten bitte dem Bautyper „S 41, S 42, S 46 Ersatzverkehr mit Bussen Bundesplatz - Halensee wegen Gleis- und Weichenerneuerung.“</p> <p>entnehmen, erhältlich vor Ort, in den S-Bahn-Kundenzentren und unter <a href="http://www.s-bahn-berlin.de">www.s-bahn-berlin.de</a>. Der U-Bahnhof Heidelberg-Platz (U3) ist während der Bauarbeiten nicht barrierefrei erreichbar.</p> <p><b>Grund:</b> Gleis- und Weichenerneuerung</p>	<p><b>Bundesplatz - Beusselstraße</b></p> <p><b>Nächte 25./26.08. (Di/Mi) bis 27./28.08. (Do/Fr), jeweils 22 bis 23 Uhr und 28.08. (Fr), 22 Uhr bis 31.08. (Mo), 1.30 Uhr</b></p> <p><b>SEV:</b> Bundesplatz -&gt; Heidelberg-Platz -&gt; Hohenzollerndamm -&gt; Halensee -&gt; Westkreuz (Halt in Fahrtrichtung Bundesplatz an der Haltestelle Messegelände/JCC) -&gt; Messedamm/ZOB (Halt für S-Bf. Messe Nord/JCC) -&gt; U-Bf. Kaiserdamm -&gt; Westend -&gt; Jungfernheide -&gt; Beusselstraße</p> <p> - S 41 fährt Beusselstraße -&gt; Gesundbrunnen -&gt; Ostkreuz -&gt; Südkreuz -&gt; Bundesplatz (im 10-Minuten-Takt)</p> <p> - S 42 fährt Bundesplatz -&gt; Südkreuz -&gt; Ostkreuz -&gt; Gesundbrunnen -&gt; Beusselstraße (im 10-Minuten-Takt)</p>
<p><b>Nächte 03./04.09. (Do/Fr) und 07./08.09. (Mo/Di) bis 10./11.09. (Do/Fr), jeweils 22 bis 1.30 Uhr</b></p> <p><b>Taktänderung:</b> Ostkreuz -&gt; Greifswalder Straße S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt mit S 41/S 42</p> <p><b>Taktänderung:</b> Schönhauser Allee -&gt; Bornholmer Straße S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt mit S 8</p> <p><b>Fahrlärmänderung:</b> Die S 41 fährt auf dem gesamten Ring 5 Minuten später.</p> <p><b>Bahnhofsgänderung:</b> In Treptower Park fährt die S 8 nach Grünau und die S 9 nach Flughafen Schönefeld von Gleis 4. (Bahnhofsteig in Richtung Ostkreuz). S 41 befährt den gesamten Ring (Ostkreuz -&gt; Südkreuz -&gt; Westkreuz -&gt; Gesundbrunnen -&gt; Greifswalder Straße)</p> <p> - S 42 befährt den gesamten Ring (Greifswalder Straße -&gt; Gesundbrunnen -&gt; Westkreuz -&gt; Südkreuz -&gt; Ostkreuz)</p> <p> - S 8 fährt Grünau -&gt; Treptower Park und Greifswalder Straße -&gt; Blankenburg/ Birkwerder</p> <p> - S 9 fährt Flughafen Schönefeld -&gt; Treptower Park</p> <p><b>Grund:</b> Präventionsstößen</p> <p><b>Fortsetzung auf Seite 16</b></p>	

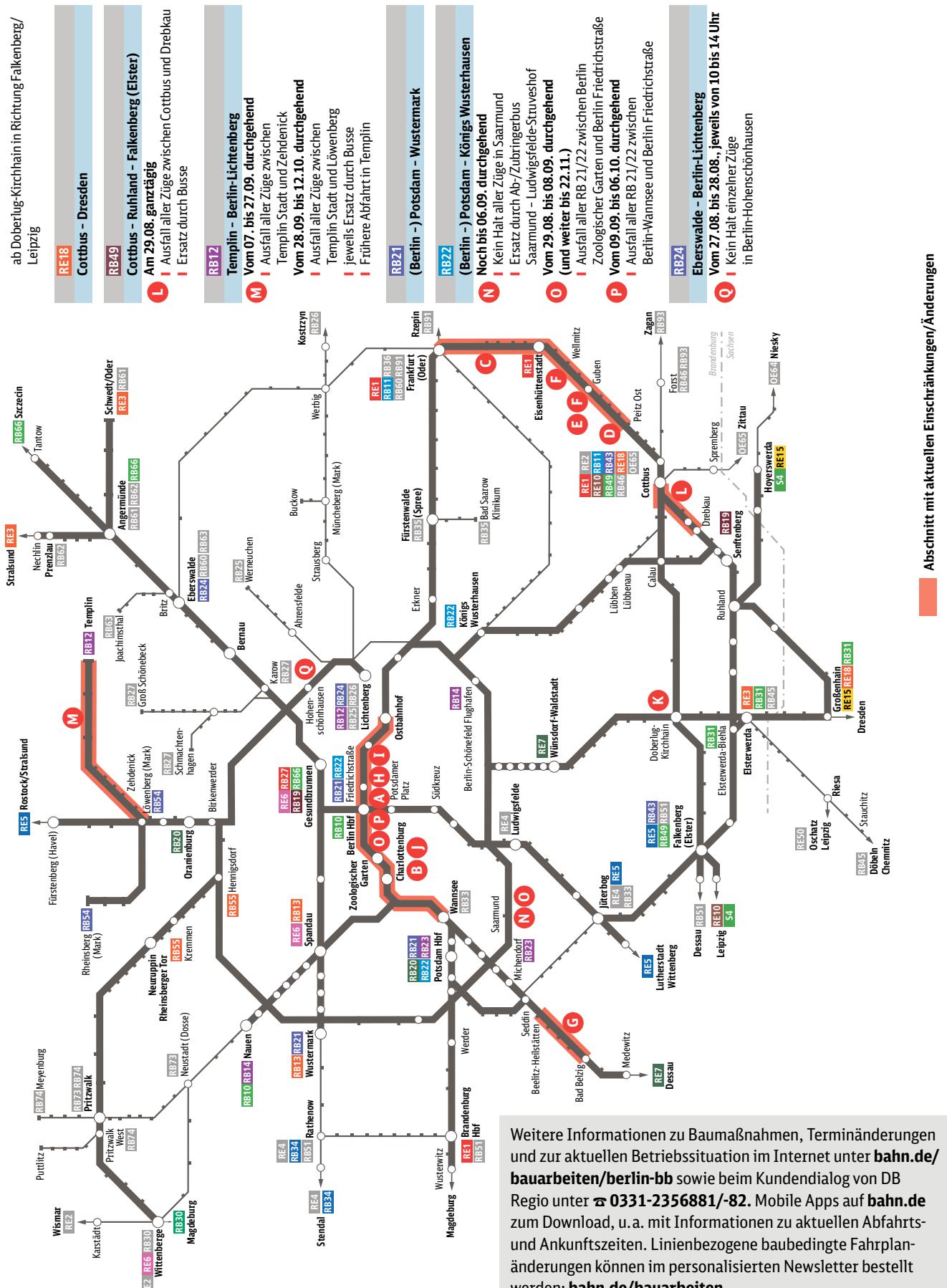
→ Fortsetzung auf Seite 16

(im 10-Minuten-Takt)

## Fahrplanänderungen im S-Bahn- und DB Regio-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 27.08.2015, bis Sonntag, 13.09.2015

<b>S47</b> <b>Spindlersfeld - Schöneweide</b> <b>05.09. (Sa), 22 Uhr, bis 07.09. (Mo), 1.30 Uhr</b> <b>SEV: Spindlersfeld -&gt; Zärtelauchstraße (Halt für S-Bf. Oberspree) -&gt; Schöneweide</b> <b>U2 fährt Pankow -&gt; Gleisdreieck</b> <b>U12 fährt Warschauer Straße -&gt; Gleisdreieck</b> <b>Wittenbergplatz -&gt; Ruhleben</b> <b>Grund: Brücken- und Gleisarbeiten und Sanierung U-Bf. Gleisdreieck, Dachsanierung U-Bf. Bülowstraße und Nollendorfplatz</b> <b>S 47 fährt nicht</b>	<b>Tram 27   60   61   62   67   68</b> <b>Krankenhaus Köpenick/Freiheit/ Rathaus Köpenick - Bahnhofstraße Ecke Lindenstraße/Friedrichshagen, Altes Wasserwerk/ Rahnsdorf, Waldschänke</b> <b>vom 31.08. (Mo) bis 25.10. (So)</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Krankenhaus Köpenick -&gt; Bahnhofstraße Ecke Lindenstraße (für Tram 27, 67)</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Köpenick, Freiheit (Abfahrt); Rathaus Köpenick (Ankunft) -&gt; Friedrichshagen, Altes Wasserwerk (für Tram 60)</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Freiheit/Rathaus Köpenick -&gt; Rahnsdorf, Waldschänke (für Tram 61)</b> <b>&gt;&gt; S-Bf. Köpenick (für Tram 62, 68)</b> <b>U5 fährt zwischen Hönow -&gt; Wuhletal (im 10-Minuten-Takt) sowie Alexanderplatz -&gt; Tierpark</b> <b>Hinweis: Fahrgäste, die am S+U Wuhletal mit der S 5 aus Richtung Alexanderplatz ankommen, müssen zur Weiterfahrt mit der U5 Richtung U Hönow den Bahnsteig wechseln.</b> <b>Umfahrtsmöglichkeiten: S+U Wuhletal -&gt; S+U Lichtenberg -&gt; S+U Alexanderplatz mit S 5 U Tierpark -&gt; S+U Friedrichsfelde Ost mit M 17 oder Tram 37 und weiter mit S 5</b> <b>Grund: Erneuerung der Kabelkanäle</b>	<b>Eisenhüttenstadt sowie zwischen Eisenhüttenstadt und Guben</b> <b>Ersatz durch Busse</b> <b>Vom 31.08. bis 03.09., jeweils ganztagig, am 04.09. bis 15 Uhr</b> <b>Ausfall aller RB 11 zwischen Guben und Peitz Ost</b> <b>Ersatz durch Busse</b> <b>Fahrzeitänderung für die durchfahrenden RE 1: 8 min früher von Cottbus / später nach Cottbus</b> <b>Vom 07.09. bis 09.09., jeweils ganztagig</b> <b>Ausfall aller RE 1 zwischen Eisenhüttenstadt und Guben</b> <b>Ausfall aller RB 11 zwischen Guben und Peitz Ost</b> <b>Ersatz durch Busse</b> <b>Frühere Fahrzeiten der RB ab Guben</b> <b>In Richtung Frankfurt (Oder)</b> <b>Vom 10.09. bis 12.09., jeweils ganztagig</b> <b>Ausfall aller RE 1 zwischen Frankfurt (Oder) und Guben</b> <b>Ausfall aller RB 11 zwischen Frankfurt (Oder) und Guben</b> <b>Ersatz durch Busse Frankfurt -&gt; Coschen / Guben</b>
	<b>Wuhletal - Tierpark</b> <b>vom 03.08. (Mo), ca. 3.30 Uhr, durchgehend bis 11.09. (Fr.), ca. 3.30 Uhr, Bauphase II</b> <b>Ersatzverkehr mit barrierefreien Bussen: Wuhletal -&gt; Elsterwerdaer Platz -&gt; Tierpark</b> <b>Shuttlebus: Elsterwerdaer Platz -&gt; Weißenhöher Straße -&gt; Briesdorf-Süd</b> <b>U5 fährt zwischen Hönow -&gt; Wuhletal (im 10-Minuten-Takt) sowie Alexanderplatz -&gt; Tierpark</b> <b>Hinweis: Fahrgäste, die am S+U Wuhletal mit der S 5 aus Richtung Alexanderplatz ankommen, müssen zur Weiterfahrt mit der U5 Richtung U Hönow den Bahnsteig wechseln.</b> <b>Umfahrtsmöglichkeiten: S+U Wuhletal -&gt; S+U Lichtenberg -&gt; S+U Alexanderplatz mit S 5 U Tierpark -&gt; S+U Friedrichsfelde Ost mit M 17 oder Tram 37 und weiter mit S 5</b> <b>Grund: Erneuerung der Kabelkanäle</b>	<b>Ersatzverkehr mit Bussen: Köpenick, Freiheit (Abfahrt); Rathaus Köpenick (Ankunft) -&gt; Friedrichshagen, Altes Wasserwerk (für Tram 60)</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Freiheit/Rathaus Köpenick -&gt; Rahnsdorf, Waldschänke (für Tram 61)</b> <b>&gt;&gt; S-Bf. Köpenick (für Tram 62, 68)</b> <b>U5 fährt zwischen Hönow -&gt; Wuhletal (im 10-Minuten-Takt) sowie Alexanderplatz -&gt; Tierpark</b> <b>Hinweis: Fahrgäste, die am S+U Wuhletal mit der S 5 aus Richtung Alexanderplatz ankommen, müssen zur Weiterfahrt mit der U5 Richtung U Hönow den Bahnsteig wechseln.</b> <b>Umfahrtsmöglichkeiten: S+U Wuhletal -&gt; S+U Lichtenberg -&gt; S+U Alexanderplatz mit S 5 U Tierpark -&gt; S+U Friedrichsfelde Ost mit M 17 oder Tram 37 und weiter mit S 5</b> <b>Grund: Erneuerung der Kabelkanäle</b>
<b>S5</b> <b>Strausberg Nord - Strausberg</b> <b>20.07. (Mo), 4 Uhr, bis 28.09. (Mo), 1.30 Uhr</b> <b>SEV: Strausberg Nord -&gt; Strausberg Stadt -&gt; Am Annatal (Halt für S-Bf. Hegermühle) -&gt; Strausberg (im 20-Minuten-Takt)</b> <b>S 5 fährt Strausberg -&gt; Spandau</b> <b>Der S-Bf. Hegermühle kann vom Ersatzverkehr nicht direkt angefahren werden. Die Busse halten an der Bf/O-Haltestelle „Am Annatal“ in der Ernst-Thälmann-Straße. Durch Straßenarbeiten mussten die Haltestellen für den Ersatzverkehr in Strausberg Nord und in Strausberg Stadt verlegt werden. In Strausberg Nord halten die Busse in der Straße Am Flugplatz, gegenüber vom Kaserneneingang. In Strausberg Stadt halten die Busse im Josef-Zettler-Ring unmittelbar am Bahnhofsgebäude des S-Bahnhofs Strausberg Stadt. Bitte auch den Bauflyer: „S 5 Ersatzverkehr mit Bussen: Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark -&gt; S+U Nordbahnhof (für Tram M 5)“</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark -&gt; S+U Nordbahnhof (für Tram M 10)</b> <b>Tram M 5 fährt Hohenröhhausen, Zingster Straße -&gt; S Hackescher Markt</b> <b>Tram M 10 fährt S+U Waschauer Straße -&gt; Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark</b>	<b>Tram M5   M8   M10</b> <b>S Hackescher Markt/U Rosa-Luxemburg-Platz/ Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark -&gt; S+U Nordbahnhof</b> <b>vom 01.08. (Sa), 4.30 Uhr, durchgehend bis 29.08. (Sa), 4.30 Uhr</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: S Hackescher Markt -&gt; S+U Nordbahnhof (für Tram M 5)</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark -&gt; S+U Nordbahnhof (für Tram M 10)</b> <b>Tram M 5 fährt Hohenröhhausen, Zingster Straße -&gt; S Hackescher Markt</b> <b>Tram M 10 fährt S+U Waschauer Straße -&gt; Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark</b>	<b>Grund: Erneuerung der Brückenabdichtung und Austausch der Gleise auf der Dammbrücke sowie Gleiserneuerung im Bereich Müggelseedamm/ Fürstenwalder Damm</b>
<b>Größere Baumaßnahmen bei der Straßenbahn:</b> <b>U1   U2</b> <b>Gleisdreieck - Wittenbergplatz</b> <b>vom 20.04. (Mo), Betriebbeginn, durchgehend bis 20.11. (Fr.), 3.30 Uhr</b> <b>Umfahrung: Gleisdreieck -&gt; Wittenbergplatz mit U12 Nollendorfplatz -&gt; Wittenbergplatz mit U12 Kein U-Bahn-Venkehr: Gleisdreieck -&gt; Bülowstraße -&gt; Nollendorfplatz</b> <b>U1 fährt Wittenbergplatz -&gt; Uhlandstraße</b>	<b>Ersatzverkehr mit Bussen: Mollstraße/Prenzlauer Allee -&gt; S Nordbahnhof (für Tram M 8)</b> <b>Tram M 8 fährt Ahrensfelde -&gt; S Hackescher Markt über Mollstraße -&gt; Karl-Liebknecht-Straße</b> <b>Grund: Gleisarbeiten vor der Wiederinbetriebnahme der Straßenbahn in der Invalidenstraße</b>	<b>Vom 20.04. (Mo), Betriebbeginn, durchgehend bis 20.11. (Fr.), 3.30 Uhr</b> <b>Umfahrung: Gleisdreieck -&gt; Wittenbergplatz mit U12 Nollendorfplatz -&gt; Wittenbergplatz mit U12 Kein U-Bahn-Venkehr: Gleisdreieck -&gt; Bülowstraße -&gt; Nollendorfplatz</b> <b>U1 fährt Wittenbergplatz -&gt; Uhlandstraße</b>
<b>RE11</b> <b>Magdeburg - Brandenburg - Potsdam - Berlin - Frankfurt (Oder) - Eisenhüttenstadt (- Cottbus)</b> <b>vom 28.08. bis 08.09. durchgehend (und weiter bis 01.11.)</b> <b>Ausfall aller Züge zwischen Berlin-Hbf und Berlin Ostbahnhof, Umleitung zwischen Berlin-Spandau und Berlin Hbf über Jungfernheide</b>	<b>Vom 28.08. bis 08.09. durchgehend (und weiter bis 01.11.)</b> <b>Ausfall aller RE 1 zwischen Berlin Ostbahnhof und Berlin Hbf</b> <b>Ersatz durch Busse</b> <b>Früherer Reisebeginn in Richtung Dessau</b>	<b>Vom 28.08. bis 08.09. durchgehend (und weiter bis 01.11.)</b> <b>Ausfall aller RE 1 zwischen Berlin Ostbahnhof und Berlin Hbf</b> <b>Ersatz durch Busse</b> <b>Früherer Reisebeginn in Richtung Dessau</b>
<b>RE1</b> <b>Magdeburg - Brandenburg - Potsdam - Berlin - Frankfurt (Oder) - Eisenhüttenstadt (- Cottbus)</b> <b>vom 28.08. bis 08.09. durchgehend (und weiter bis 01.11.)</b> <b>Ausfall aller Züge zwischen Berlin-Zoologischer Garten und Berlin Alexanderplatz/Ostbahnhof</b>	<b>Vom 28.08. bis 08.09. durchgehend (und weiter bis 01.11.)</b> <b>Ausfall aller RB 11 zwischen Berlin-Zoologischer Garten und Berlin Alexanderplatz/Ostbahnhof</b>	<b>Vom 28.08. bis 08.09. durchgehend (und weiter bis 01.11.)</b> <b>Ausfall aller RE 1 zwischen Berlin-Zoologischer Garten und Berlin Alexanderplatz/Ostbahnhof</b>
<b>RE11</b> <b>Frankfurt (Oder) - Cottbus</b> <b>vom 29.08. (Sa), 4.30 Uhr</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Mollstraße/Prenzlauer Allee -&gt; S Nordbahnhof (für Tram M 8)</b> <b>Tram M 8 fährt Ahrensfelde -&gt; S Hackescher Markt über Mollstraße -&gt; Karl-Liebknecht-Straße</b> <b>Grund: Gleisarbeiten vor der Wiederinbetriebnahme der Straßenbahn in der Invalidenstraße</b>	<b>Vom 29.08. (Sa), 4.30 Uhr</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Mollstraße/Prenzlauer Allee -&gt; S Nordbahnhof (für Tram M 8)</b> <b>Tram M 8 fährt Ahrensfelde -&gt; S Hackescher Markt über Mollstraße -&gt; Karl-Liebknecht-Straße</b> <b>Grund: Gleisarbeiten vor der Wiederinbetriebnahme der Straßenbahn in der Invalidenstraße</b>	<b>Vom 29.08. (Sa), 4.30 Uhr</b> <b>Ersatzverkehr mit Bussen: Mollstraße/Prenzlauer Allee -&gt; S Nordbahnhof (für Tram M 8)</b> <b>Tram M 8 fährt Ahrensfelde -&gt; S Hackescher Markt über Mollstraße -&gt; Karl-Liebknecht-Straße</b> <b>Grund: Gleisarbeiten vor der Wiederinbetriebnahme der Straßenbahn in der Invalidenstraße</b>
<b>RE10</b> <b>Cottbus - Leipzig</b> <b>vom 27. und 28.08., jeweils von 8 bis 15 Uhr</b> <b>Ausfall aller Züge zwischen Frankfurt (Oder) und Cottbus</b>	<b>Vom 27. und 28.08., jeweils von 8 bis 15 Uhr</b> <b>Ausfall aller Züge zwischen Frankfurt (Oder) und Cottbus</b>	<b>Vom 27. und 28.08., jeweils von 8 bis 15 Uhr</b> <b>Ausfall aller Züge zwischen Frankfurt (Oder) und Cottbus</b>
<b>RE43</b> <b>Cottbus - Finsterwalde - Falkenberg (Elster)</b> <b>Noch bis 12.11.</b> <b>Vertänderte Fahrzeiten einiger Züge</b>	<b>Noch bis 12.11.</b> <b>Vertänderte Fahrzeiten einiger Züge</b>	<b>Noch bis 12.11.</b> <b>Vertänderte Fahrzeiten einiger Züge</b>



Weitere Informationen zu Baumaßnahmen, Terminänderungen und zur aktuellen Betriebssituation im Internet unter **bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb** sowie beim Kundendialog von DB Regio unter **0331-2356881-82**. Mobile Apps auf **bahn.de** zum Download, u.a. mit Informationen zu aktuellen Abfahrts- und Ankunftszeiten. Linienbezogene baubedingte Fahrplanänderungen können im personalisierten Newsletter bestellt werden: **bahn.de/bauarbeiten**.

## Hauptbahnhof besser ans Metro-Netz angeschlossen

 Die BVG schließt ihr Großprojekt zur besseren Anbindung des Hauptbahnhofs an das MetroTram- und Busnetz Ende August ab. Bereits seit Dezember 2014 verbindet die M5 den Hackeschen Markt direkt mit dem Hauptbahnhof. Ab 29. August können auch Fahrgäste der Linien M8 und M10 ab Nordbahnhof umsteigefrei bis zum Berliner Hauptbahnhof weiterfahren.

In der Gegenrichtung erreichen Fahrgäste vom Hauptbahnhof nun per Direktverbindung die Stadtteile Prenzlauer Berg, Friedrichshain und Mitte (M5, M8 und M10), Marzahn und Lichtenberg (M8) sowie Fennpfuhl (M5 und M8). Mit den Metro-Bus-Linien M41, deren Takt zum 30. August verdichtet wird, und M85 verkehren insgesamt fünf Metro-Linien ab/bis Hauptbahnhof. Die Buslinie 245 wird an die veränderte Tram-Linienführung angepasst und fährt ab 30. August S+U-Bf Zoologischer Garten – S+U Hauptbahnhof – Robert-Koch-Platz. ● nd

 [www.bvg.de](http://www.bvg.de)

## Arbeiten auf südlicher S 2 am 31. August beendet

 Planmäßig kann die Erneuerung des Oberbaus auf dem Südabschnitt der Linie S 2 zwischen Blankenfelde und Mahlow/Lichtenrade am 31. August, 1.30 Uhr, beendet werden. Dazu musste, anders als geplant, auch in einigen Nächten gearbeitet werden. Der Grund waren die hohen Temperaturen, bei denen bestimmte Tätigkeiten nicht am Tage ausgeführt werden konnten. Wie Projektleiter Martin Dahlke von DB Netz mitteilt, stimmten die entsprechenden Behörden den veränderten Arbeitszeiten unkompliziert zu, so dass die Bauzeit eingehalten werden kann. In zwei Bauphasen wurden unter anderem 8 500 alte Holz- gegen Betonschwellen und 12 000 Tonnen Schotter ausgetauscht sowie 12 Kilometer Schienen eingebaut. ● cb

## Zweigleisiger Ausbau planmäßig

Abschnitt in Strausberg bis 28. September gesperrt

 Nach Plan laufen die Bauarbeiten auf der Linie S 5 im Abschnitt zwischen Strausberg und Strausberg Nord, der noch bis zum 28. September für den S-Bahn-Verkehr gesperrt ist. Im Bereich Hegermühle findet der zweigleisige Ausbau statt, der zum Fahrplanwechsel im Dezember den durchgehenden 20-Minuten-Takt bis Strausberg Nord ermöglicht. Des Weiteren wird die am Haltepunkt Strausberg Hegermühle errichtete Überleitstelle an die neue elektronische Leit- und Sicherungstechnik angeschlossen und mit dem Zugsicherungssystem der S-Bahn ausgerüstet. Ein sogenanntes Modulgebäude für

das elektronische Stellwerk (ESTW) steht bereits, derzeit wird es mit der erforderlichen Technik ausgestattet. Neben dem vom Land finanzierten Gleisbau werden parallel Oberbauarbeiten erledigt und die Erneuerung der Stromschiene am Bestandsgleis erledigt.

Wenn die Sperrpause am 28. September beendet ist, fahren die S-Bahnen wieder wie gewohnt. Vom 20. bis 30. November ist dann der Lückenschluss in der Garzauer Straße mit erneuter Unterbrechung des S-Bahnverkehrs geplant, so dass der Inbetriebnahme des Begegnungsabschnitts im Dezember nichts im Wege steht. ● cb

### Umfahrungsmöglichkeiten

Ein Ersatzverkehr mit Bussen im 20-Minuten-Takt ist auf der Strecke Strausberg Nord, Strausberg Stadt, Am Annatal und Strausberg eingerichtet. Aufgrund einer Straßenbaustelle an der Prötzeler Chaussee fahren die Busse jetzt über Hohensteiner Chaussee und Am Flugplatz, was die Fahrzeit etwa vier Minuten verlängert. Die S-Bahnhöfe Strausberg und Hoppegarten sind barrierefrei ausgestattet, der Umstieg zwischen dem Ersatzverkehr und der S 5 ist möglich. Als Alternative können Fahrgäste auch die Tramlinie 89 zwischen S-Bahnhof Strausberg und Strausberg, Lustgarten nehmen.

Vor Fahrtantritt wird empfohlen, eine Reiseverbindung aus den elektronischen Fahrplanauskunftsprogrammen unter [s-bahn-berlin.de](http://s-bahn-berlin.de), [VBB.de](http://VBB.de) oder [bahn.de](http://bahn.de) abzurufen. Die Daten sind auch per App [mobil.s-bahn-berlin.de](http://mobil.s-bahn-berlin.de) und über den Twitterkanal [@SBahnBerlin](http://@SBahnBerlin) verfügbar.

## S-Bahn-Neuigkeiten per E-Mail

Passgenau informiert mit den Newslettern der S-Bahn Berlin

 Immer auf dem Laufenden und aktuell informiert sind Kunden und Interessierte, die regelmäßig auf der Webseite der S-Bahn Berlin vorbeischauen oder die S-Bahn App nutzen. Wer die wichtigsten Nachrichten nicht verpassen möchte, nutzt am besten den kostenlosen Newsletter-Service der S-Bahn Berlin. Damit landen die passgenau ausgesuchten Informationen regelmäßig im E-Mail-Eingang.

Voraussetzung, um einen Newsletter abonnieren zu können, ist die Anmeldung im Kundenbereich „Mein B und ich“ auf [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de). Im eigenen Profil setzen Nutzer ganz einfach den Haken vor dem gewünschten Newsletter. Die Einstellungen lassen sich jederzeit bearbeiten. Also schnell anmelden und keine Neuigkeit mehr verpassen. ● nd

#### Zur Auswahl stehen:

##### **I Info-Newsletter (alle zwei Wochen)**

Rundum-Informationen für alle, die generell an der S-Bahn interessiert sind

Aktuelle Informationen rund um die Berliner S-Bahn und den Nahverkehr in Berlin. Mit Fahrplanhinweisen, Ticket- und Tarifinformationen, Ausflugstipps, Gewinnspielen und vielem mehr.

##### **I Abo-Newsletter (monatlich)**

Fasst zusammen, was für Abonnenten relevant ist

Aktuelle S-Bahn-Themen, Tarifinformationen, Rabattangebote und Gewinnspiele.

##### **I Bau-Newsletter (wöchentlich/nach Bedarf)**

Personalisierte Informationen über Fahrplanänderungen auf der Stammstrecke

Wer die eigenen Stammstrecken auswählt, erhält genau die Fahrplanänderungen, die ihn betreffen. Sind keine geplant, gibt es auch keinen Newsletter. Wer keine Streckenauswahl trifft, bekommt immer alle Fahrplanänderungen für die nächsten 7 Tage.

# 20-Minuten-Takt Halensee – Westend ist unumgänglich

Sperrung Bundesplatz – Halensee endet am 31. August



S-Bahn-Züge können aus Sicherheitsgründen nur an innerbetrieblichen Bahnhöfen – wie hier am Bundesplatz – beginnen und enden.

Bei einer Modelleisenbahn ist es so einfach: Fix ist ein neuer Bahnhof errichtet, an dem die Züge dann alle fünf Minuten halten können. Bei der S-Bahn Berlin ist das etwas komplizierter, wie die Bauarbeiten auf der südlichen Ringbahn zwischen Bundesplatz und Halensee (S 41, S 42, S 45, S 46) zeigen. Noch bis zum 31. August finden hier umfangreiche Gleisbauarbeiten statt, so dass zwischen Halensee und Westend nur im 20-Minuten-Takt gefahren werden kann. (Eine Verdichtung auf einen 5-Minuten-Takt zu den Hauptverkehrszeiten ist nur zwischen Westend und Herrmannstraße möglich.) Fahrgäste fragen sich, warum die Züge nicht bis Messe Nord/ICC oder gar Westkreuz verdichtet werden können. „Beides sind leider nur Haltepunkte und keine innerbetrieblichen Bahnhöfe, wo S-Bahnen beginnen und enden können“, erklärt Detlef Speier vom Team Fahrgastinformation bei der S-Bahn Berlin. „Denn nur an einem innerbetrieblichen Bahnhof gibt es ein Abstellgleis und Wendemöglichkeiten für die S-Bahnen, bei einem Haltepunkt nicht. Die Züge können ja nicht einfach auf freier Strecke ihre Richtung wechseln“, ergänzt er.

Zur Umfahrung empfehlen Detlef Speier und seine Kollegen, auch auf die U-Bahn-Linien U7, U9, U3 und U12 auszuweichen, statt ausschließlich den Ersatzverkehr mit Bussen zu nutzen.

Diese brauchten rund eine halbe Stunde länger als normalerweise die S-Bahn. Das lag unter anderem an der Baustelle auf der Stadtautobahn, auf die viele Pkw-Fahrer durch das Ausweichen auf die Nebenstraßen reagiert hatten. Kundenbetreuer der S-Bahn Berlin machen die Fahrgäste an den Bushaltestellen auf die Fahraltersnäiven aufmerksam, so Speier.

Um die Gleisarbeiten abzuschließen, müssen diese in der Nacht 27./28. August sowie vom 28. August, 22 Uhr, bis 31. August, 1.30 Uhr bis nach Beusselstraße ausgedehnt werden. Am 31. August gehört die Baustelle dann der Vergangenheit an. • cb



Allein am Bundesplatz werden sechs Weichen und beide Bahnsteiggleise erneuert.

## Nördliche Abschnitte von S 1 und S 8 bis zum 7. September gesperrt

Fahrgäste nutzen Ersatzverkehr mit Bussen, RE5 oder RB12

Die Erneuerung beider S-Bahn-Gleise zwischen Hohen Neuendorf und Birkenwerder kann nicht wie geplant Ende August abgeschlossen werden. Die Bauarbeiten, dazu gehören auch der Tausch von drei Weichen und einer Kreuzung, verlängern sich um eine Woche bis zum Montag, 7. September 2015. Für die Fahrgäste ändert sich vorerst nichts: Die S 1 fährt im 10-Minuten-Takt zwischen Wannsee und Frohnau (Zehlendorf – Gesundbrunnen im Abendverkehr). Die S 8 fährt (Zeuthen –) Grünau – Mühlenbeck-Mönchmühle – Schönfließ. Fahrgäste können auf den Ersatzverkehr mit Bussen auf zwei separaten Linien – zwischen Frohnau und Birkenwerder sowie zwischen Mühlenbeck-Mönchmühle und Birkenwerder – ausweichen beziehungsweise den RE 5 oder RB 12 nehmen.

Gründe für die einwöchige Verlängerung der Bauarbeiten waren die hohen Temperaturen, die den Baumaschinen und auch den Mitarbeitern zusetzen. Bereits ab 25 Grad Celsius sind Arbeitsschutzbestimmungen zu berücksichtigen. Personen, die im Freien arbeiten, müssen vor der Hitze, den UV-Strahlen und der Ozonbelastung geschützt werden. Da eine künstliche Beschattung der Arbeitsstellen wegen der Größe der Bahnbaustellen nicht möglich war, mussten im Rahmen der Fürsorgepflicht beispielsweise mehr Pausen gewährt werden. Auch die Maschinen können überhitzen. Besonders die Gleisumbaumaschine ist durch ihre vielen integrierten Werkzeuge, die zum Teil mit hohen Drehzahlen arbeiten, gefährdet. Sie wird bei hohen Außentemperaturen und Staubbelastung stark beansprucht. Eine weitere Verzögerung entstand dadurch, dass es wegen der Hitze zu mehr Störungen im Bahnnetz kam und die Baulogistik behindert wurde. • cb

# Ziele gesucht für Ausflüge und Reisen?

Tipps und Angebote an 64 Ständen mit über 80 Anbietern

beim 38. Brandenburgischen Reisemarkt

am 26. September 2015 | 10 bis 17 Uhr  
im Berliner Ostbahnhof

Wer statt mit dem Auto mit Regionalzügen schnell und bequem ans Ziel kommen will, erfährt die passende Verbindung auf dem Reisemarkt.

Eintritt frei  
→ [www.brandenburgischer-reisemarkt.de](http://www.brandenburgischer-reisemarkt.de)

## Aussteigen lohnt sich ...

... in Chorin, Region Schorfheide RE3 STAND 30/31

Das ausgedehnte Waldgebiet in Berlins Norden lockt zu Radtouren und Wanderungen. Gut schlafen und essen können Besucher im Hotel Haus Chorin.

... auf der Ostseeinsel Usedom RE5 +ubb STAND 20

Im Herbst locken lange Strandspaziergänge, ein vielfältiges Kulturprogramm und tolle Angebote für Familien, zum Beispiel Kinder-Strandyoga.

... in Neustrelitz RE5 STAND 7

Die einstige Residenzstadt ist Ausgangspunkt für Erkundungstouren zu Fuß und per Fahrrad in die Natur der Mecklenburgischen Kleinseenplatte.

... in Rostock und Warnemünde RE5 STAND 21

Große Vergangenheit und modernes Studentenleben in Rostock, Leuchtturmflair und gemütliche Cafés in Warnemünde – einfach eine gute Mischung.

... in Perleberg und Wittenberge RE6 STAND 15/16/17

In Perleberg spaziert man durch den historischen Stadtkern, in Wittenberge übernachtet man nahe der Elbe in der liebevoll restaurierten Alten Ölmühle.

... in Lübbenau RB19 STAND 13

Immer einen Ausflug wert: Kahnfahrten zu jeder Jahreszeit und Museen, die Kultur und Traditionen des Spreewalds erlebbar machen.

... in Lübben RB19 STAND 14

Im Schloss gibt's Menüs und handgefertigte Schokoladenkreationen, auf den Spreewaldfließan seit Neuestem Sagen-Kahnfahrten.

... in Frankfurt (Oder) RE1 STAND 39

Das Kleist-Museum und die einzigartigen Glasbilder der St.-Marien-Kirche sind für Kulturfreunde ein Muss. Über die Oder geht es ins polnische Slubice.

... in Peitz RE1 RB11 STAND 12

Hier gibt es nicht nur die köstlichen Karpfen, sondern auch viel zu entdecken – am Rande des Spreewalds urlaubt man im familiengeführten Hotel „Zum Goldenen Löwen“.

Alles über Tickets und Tarife  
am Stand von DB Regio Nordost STAND 2

Brandenburg-Berlin-Ticket, Quer-durchs-Land-Ticket,  
Ostseeticket

## TAGESAUSFLÜGE MIT DER BAHN

RegioTOUR



VON BERLIN INS STERNBERGER LAND

## Warthebruch und Sternberger Schweiz

NEU!

Nach 40 Minuten Busfahrt erreichen Sie Slonsk/Sonnenburg im Lebuser Land und erleben den ersten Höhepunkt dieser Tour: eine Führung durch die Johanniter-Ordenskirche. Anschließend sind Sie im Warthebruch unterwegs, einem der ältesten Naturschutzgebiete Polens. Auf dem Weg in die „Sternberger Schweiz“ ist in Lubniewice/Königswalde der Mittagstisch gedeckt. Es folgt ein Rundgang durch Lagów, die einst kleinste Stadt der Mark. Wer den Burgfried erklimmt (fakultativ, 1,50 €), kann verstehen, warum dieser Ort die „Perle der Sternberger Schweiz“ genannt wurde.



69,00 € p.P.  
VBB-Abo 65plus:  
63,00 € p.P.

Foto: Walter Haudorf

## LEISTUNGEN:

Bahnfahrt (2. Kl.) • Reisebusfahrt\* • Reiseleitung • Besichtigung Kirche Slonsk/Sonnenburg • Rundfahrt Warthebruch • 2-Gang-Menü in Lubniewice/Königswalde • geführter Spaziergang in Lagów

\*Busfahrt durch: P.T.H. Transhand, ul. Wojska Polskiego 6, 69-100 Słubice

**Termin:** Mi, 07. Oktober 2015 | **Buchungsschluss:** 30. September 2015

## ABFAHRT/ANKUNFT:

Bln Alexanderplatz ab 07:55 Uhr  
Bln Gesundbrunnen an 21:39 Uhr  
Frankfurt (Oder) ab 10:03 Uhr  
an 20:34 Uhr



**Das aktuelle  
RegioTOUR-  
Angebot:**

**Online:** [www.regiotouren.de](http://www.regiotouren.de) | **Hotline:** Tel. (030) 20 45 11 15 Mo-Fr 9-16 Uhr | **Schalter:** Reisebüro im Bahnhof – Berlin Hauptbahnhof, Service Store Ihr Fahrkarten-Laden Charlottenburg, DB Mobility Center Steglitz, Fahrkartenagentur Berlin-Schönefeld, FahrKartenAgentur Königs Wusterhausen

Noch  
freie Plätze!

Foto: Walter Haudorf

VON BERLIN NACH POLEN

## Die Schönen vom Lande in Lubuskie

69,00 € p.P.  
VBB-Abo 65plus:  
63,00 € p.P.

Noch  
freie Plätze!



Foto: Walter Haudorf

## LEISTUNGEN:

Bahnfahrt (2. Kl.) • Busfahrt\*, Reiseleitung • Außenbesichtigung mehrerer Kirchen • Führung Johanniter-Ordenskirche in Slonsk und St. Jacobi in Osno Lubuskie • 2-Gänge-Mittagessen

\* Busfahrt durch: P.T.H. Transhand, ul. Wojska Polskiego 6, 69-100 Słubice

**Termin:** Do, 10. September 2015 | **Buchungsschluss:** 03. September 2015

**Abfahrt/Ankunft:** Bln Alexanderplatz ab 08:55 Uhr | Bln Gesundbrunnen an 21:39 Uhr

Noch  
freie Plätze!

Foto: Walter Haudorf

VON BERLIN NACH GREIFSWALD

## Hansestadt &amp; romantisches Fischerdorf

69,00 € p.P.



Foto: Touristik-Agentur Usedom

## LEISTUNGEN:

Bahnfahrt (2. Kl.) • Busfahrt\* • Reiseleitung • Stadttrundgang • Schiffsahrt • Mittagessen: Gebratenes Schweinesteak o. Matjesfilet o. Bandnudeln mit Gemüse • Führung durch Wieck und Eldena

\* Busfahrt durch: Touristik-Agentur Usedom, Maxim-Gorki-Straße 48, 17424 Heringsdorf

**Termin:** Sa, 12. September 2015 | **Buchungsschluss:** 05. September 2015

**Abfahrt/Ankunft:** Bln Hbf (tief) ab 06:31 Uhr | an 19:29 Uhr

Foto: Touristik-Agentur Usedom

Mindestteilnehmerzahl für Reise: 30 | Reiseveranstalter: RegioTour GmbH

## Atelierbesuch und Künstlertreff in Caputh

Kunsttour am Schivelowsee, 29./30. August und 5./6. September

 Der kleine Ort Caputh am Schivelowsee, Einstiens Sommerresidenz, verwandelt sich an den Wochenenden 29./30. August und 5./6. September in eine Kunst- und Kulturlandschaft der besonderen Art. 30 Künstler zeigen an 12 Orten jeweils von 12 bis 19 Uhr ihre Werke und freuen sich auf inspirierende Gespräche mit den Besuchern.

Diese erleben auf der Kunsttour vielfältige Stilrichtungen, von Malerei und Grafik über Bleistiftzeichnungen, Fotografie, Keramik- und Bronzeplastiken bis zu Holzskulpturen und Collagen.

Darunter sind Exponate, die bereits in Spanien, Italien, Mexiko oder China zu sehen waren. Für die Ausstellungen öffnen neben dem kurfürstlichen Schloss Caputh auch die Künstler selbst und viele Privatpersonen ihre Türen – und das alles kostenfrei. Dazu werden Führungen und Theater, eine Auktion und mehr geboten.



Foto: C. Wegener

Mareike Felsch verlässt ihr Atelier über den Dächern Berlins, um in Caputh ihre Collagen zu zeigen.

Caputh ist von Potsdam Hauptbahnhof – hier halten der RE 1 und die S 7 aus Ahrensfelde – gut zu erreichen. Wer es bequem mag, wählt die RB 23 oder den Havelbus 607. Wer das Kunsterlebnis mit einem Ausflug verbinden möchte, steigt an der Langen Brücke aufs Schiff oder lehnt ein Fahrrad direkt am Potsdamer

Hauptbahnhof (Reservierung unter ☎ 0331 87909454). Der Radweg führt am Ufer des Templiner Sees entlang, bis nach rund 6 Kilometern Caputh erreicht ist.

• mg

 Bitte die Stadtbahnsperrung beachten

••• Seiten 12/13, 16/17

bahn.de, [www.kunsttour-caputh.de](http://www.kunsttour-caputh.de)

# Radelnd durch die Uckermark

Seen, Hügel, Weite: mit dem RE 3 zur Radtour ab Prenzlau



Wadentraining und Anti-Stress-Programm in einem

Foto: Martina Götsching

## ANFAHRT

Anfahrt alle zwei Stunden mit dem RE3, z.B.:

08:33 ab Berlin Hbf  
10:00 an Prenzlau

an 19:29  
ab 18:01

→ [bahn.de](http://bahn.de)

## TICKET-TIPP

VBB-Abo 65plus und Brandenburg-Berlin-Ticket\*. Für die Fahrradmitnahme wird ein zusätzliches Ticket benötigt, z.B. die Fahrradtageskarte im Nahverkehr für 5,00 €.  
→ [bahn.de/fahrrad](http://bahn.de/fahrrad)



\* Vor 9 Uhr unter der Woche muss für die Hinfahrt zusätzlich ein VBB-Fahrausweis bis Eberswalde gelöst werden (5,60 €).

**INFO:** Prenzlau in der Uckermark ist mit der direkten Anbindung an den Regional-Express RE 3 aus Berlin und dem hübsch in die Landschaft eingebetteten Unteruckersee ein guter Startpunkt für eine Radtour. Von hier aus lässt sich in alle Himmelsrichtungen die weitläufige, von Raps- und Weizen-Feldern, Windrädern und Endmoränen geprägte Umgebung erkunden. Wer dabei mehr über Land und Leute erfahren möchte, schließt sich den geführten Touren von Norbert Heyer an.

Noch bis Mitte Oktober ist er einmal in der Woche mit seiner Freizeitradler-Truppe unterwegs und freut sich über weitere Mitradler. Seit mehr als zehn Jahren ist er Stadt- und Landschaftsführer in der Region und kennt sich somit bestens aus. So erklärt er gern, dass die Bezeichnung Uckermark an den Slawenstamm der Ukrer oder Ukranen erinnert, die einst am Fluss Uecker siedelten. Jede seiner Touren hat ein anderes Thema und wird von ihm selbst vorab getestet.

Wer aus Berlin anreist, wird schnell in die Gruppe der aufgeschlossenen Uckermärker aufgenommen. Mit einem freundlichen Augenzwinkern weisen sie die Großstädter schon

einmal auf Störche und hoppelnde Hasen hin und warten, bis diese ihr Foto im Kasten haben.

Viele der meist zwischen zehn und fünfzehn Teilnehmer fahren regelmäßig bei Norbert Heyers Touren mit. Eine gewisse Fitness ist also Voraussetzung. Auch der ein oder andere kleine Hügel ist in der Uckermark zu bewältigen. Bei einer Länge von 40 bis 55 Kilometern und Rücksichtnahme auf „Bummler“ lassen sich die Strecken jedoch gut bewältigen.

Die Variante für alle, die lieber individuell unterwegs sind, ist die Seen-Tour. Auf dieser geht es auf rund 30 Kilometern einmal rund um den Unteruckersee oder auch noch um den Oberuckersee. Dann sind es insgesamt 50 Kilometer. Zwischen Wiesen und Ackerflächen, Laub- und Obstbäumen sowie den kleinen Guts- und Angerdörfern kommt garantiert Ferienstimmung auf. Und vielleicht erlaubt das Wetter auch noch den einen oder anderen Sprung in den See.

Zurück in Prenzlau lohnt sich ein Besuch im Dominikanerkloster. In der Klostergalerie im Waschhaus sind noch bis 13. September Bilder von Miyuki Tsugami zu sehen. Die japanische Künstlerin hat sich im

Rahmen des Themenjahres von Kulturland Brandenburg mit uckermarkischen Motiven auseinander gesetzt.

• Martina Götsching

## Geführte Radtouren mit Norbert Heyer:

- 08.09. Zerweliner Heidetour (50 km)
- 15.09. Seentour (53 km)
- 29.09. Brüssowtour (55 km)
- 06.10. Sagentour (40 km)

**Preis:** 3,00 € pro Person

**Treffpunkt:** 10.00 Uhr vor der Stadtinformation Prenzlau (ca. 10 Minuten vom Bahnhof). **Hinweis:** Der RE 3 kommt um 10.00 Uhr in Prenzlau an, unbedingt vorher anmelden – dann wartet die Gruppe gern mit dem Start.

☎ 039858 8247 oder 0162 4496320

## Stadtinformation Prenzlau:

Marktberg 2, 17291 Prenzlau

☎ 03984 833952

[www.prenzlau-tourismus.de](http://www.prenzlau-tourismus.de)

## Fahrradverleih in Prenzlau, neben dem Bahnhof:

Rad der Stadt, ☎ 03984 834777

[www.rad-der-stadt-prenzlau.de](http://www.rad-der-stadt-prenzlau.de)

**Preise:** City-Touring-Rad pro Tag 10,00 €, Kindertransportanhänger pro Tag 12,00 €

# Szenen zwischen Wildwuchs und Asphalt

Kunstausstellung „Ortsumgehung“ an der Alten Schule Baruth



Konzept, Fotomontage: Birgit Hampe

## ANFAHRT

Anfahrt alle zwei Stunden mit dem RE3, z.B.:

09:32 ab Berlin Hbf an 18:31  
10:42 an Baruth (Mark) ab 17:07

→ [bahn.de](http://bahn.de)

## TICKET-TIPP

VBB Abo 65plus oder Brandenburg-Berlin-Ticket ab 3 Personen.

*Kunstwerke am Wegesrand – ab 6. September in Baruth*

**Der Kunstverein Alte Schule Baruth lädt am Sonntag, 6. September, um 13 Uhr zur Vernissage der Ausstellung „Ortsumgehung“ ein. 20 Künstler aus Berlin, Brandenburg und ganz Deutschland haben sich mit dem Thema „Straße“ befasst und zeigen nun ihre Werke als Installation entlang einer ehemaligen Ortsumgehungsstraße. Diese wurde 2009 errichtet, ist jedoch mittlerweile für Autos gesperrt. Hier treffen beispielhaft Natur und Zivilisation, Wildnis und begrenzender Asphalt aufeinander.**

Diese für die ländliche Region

typische Situation eröffnet vielfältige Möglichkeiten zur künstlerischen Auseinandersetzung. Die Ergebnisse können vom 6. September bis zum 4. Oktober besichtigt werden. Knapp 15 Spazier-Minuten führen vom Bahnhof Baruth, der direkt vom Regional-Express RE 3 aus Berlin angefahren wird, durch den romantischen Lenné-Park bis zur Alten Schule. Der Weg ist ausgeschildert. Dort kommen die Besucher an den Wochenenden zwischen 11 und 18 Uhr bei einem kleinen Imbiss mit den Künstlern und Vertretern des Kunstvereins ins Gespräch.

Dazu gibt es eine kleine Broschüre mit Informationen zu den einzelnen Werken. Diese können auch jederzeit unter der Woche besichtigt werden, da die nur noch von Fußgängern und Radfahrern benutzte Ortsumgehungsstraße nahe der Alten Schule öffentlich zugänglich ist.

Seit 1998 lädt der Verein in Baruth regelmäßig Künstler zu gemeinsamen Ausstellungen ein, inspiriert vom ländlichen Charme der Provinz. • mg

## Alte Schule Baruth

Walter Rathenau Platz 5, 15837 Baruth

[www.alte-schule-baruth.de](http://www.alte-schule-baruth.de)

# Rasante Kanu-Rennen auf dem Templiner See

Am 5. September mit RE 1 und RB 23 sowie S 7 zu den Potsdamer Wasserspielen

**Rasante Wettkämpfe auf dem Wasser mit Teams, die alles geben, um als erstes ins Ziel zu kommen: Das ist am 5. September wieder bei den beliebten Potsdamer Wasserspielen zu erleben. Zwischen 14 und 18 Uhr liefern sich auf der rund 200 Meter langen Strecke auf dem Templiner See Firmenmannschaften und Politiker, Amateursportler und andere „Wasser-verrückte“ ein packendes Rennen. Zugleich wird der „International Canoe Embassy Cup“ ausgetragen, bei dem Mitarbeiter internationaler Botschaften um die Wette paddeln.**

Im letzten Jahr feuerten tausende Zuschauer rund 850 Paddler in 54 Booten zu Höchstleistungen an. Auch Olympiasieger Kurt Kuschela war dabei, eines der prominenten Vereinsmitglieder des Kanu Clubs Potsdam.

Anfahrt-Tipp: Der RE 1 fährt wegen der Stadtbahnsperrung für den

Fern- und Regionalverkehr erst ab Zoologischer Garten und erreicht nach 16 Minuten Potsdam Hauptbahnhof. Die S 7 nach Potsdam ist von der Sperrung nicht betroffen, der Zustieg ist also auch, unter anderem, in Berlin Hauptbahnhof, Friedrichstraße und Ostkreuz möglich.

Vom Potsdamer Hauptbahnhof geht

es mit der RB 23 bis Bahnhof Pirschheide, von dort sind es ca. 10 Minuten Fußweg. Alternativ fahren die Tramlinie 91 sowie die Buslinien 631 und 580 von Potsdam Hauptbahnhof bis zur Haltestelle Luftschiffhafen. • mg

## bahn.de

[www.kcpotsdam.de](http://www.kcpotsdam.de)



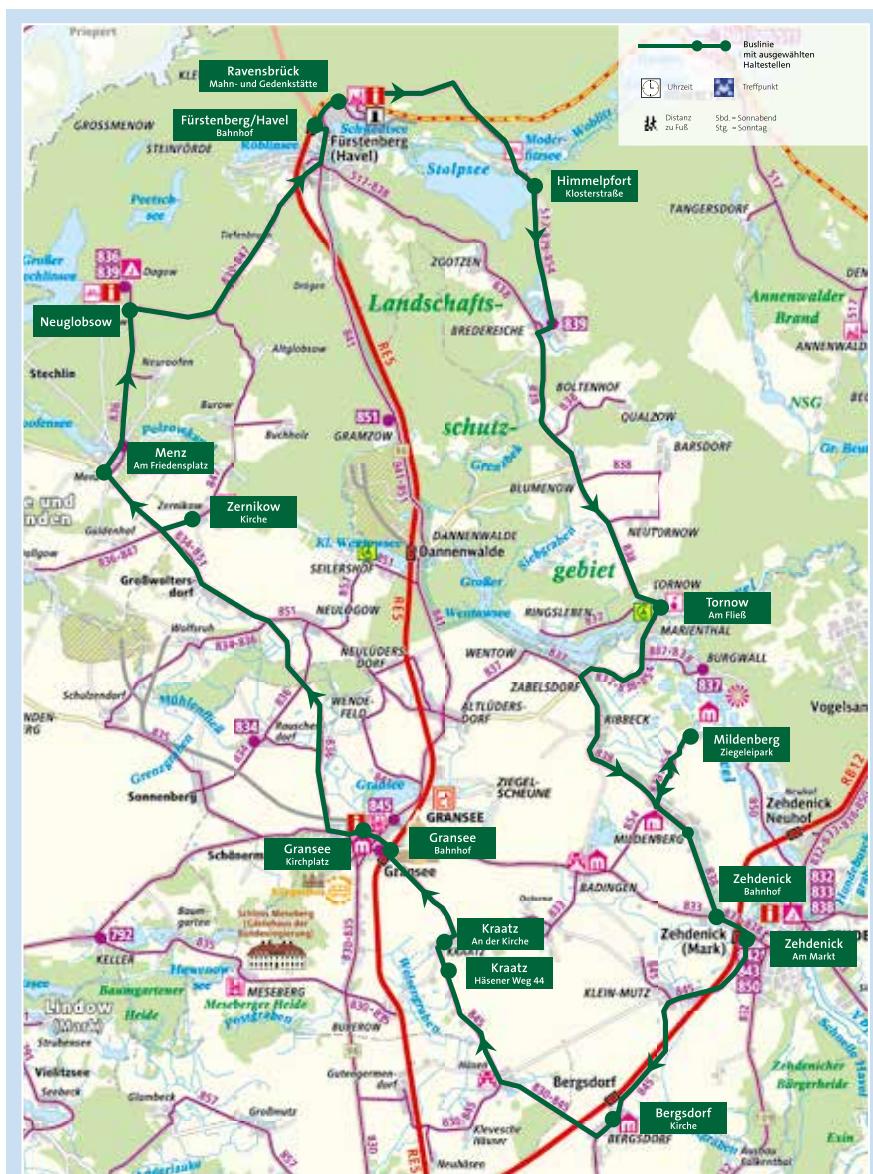
*Bei den 19. Potsdamer Wasserspielen geht es in 3-er, 10-er und 20-er Mannschaftscaniern zur Sache.*

Foto: KC Potsdam

# 48 Stunden Oberhavel am 29. und 30. August

Ab Fürstenberg/Havel starten stündlich Busse in die Region

48  
STUNDEN



Ziegeleipark Mildenberg

Foto: Stephanie Fedders

## ANFAHRT

Mit dem **RES** von Berlin aus stündlich in Richtung Rostock/Stralsund, z. B.:

09:44 ab Berlin Hbf an 19:12  
10:43 an Fürstenberg (Havel) ab 18:12  
→ [bahn.de](http://bahn.de)



VBB  
Verkehrsverbund  
Berlin-Brandenburg



ZUM VORMERKEN: **48 Stunden Fläming am 12./13. September**

Auto zu Hause lassen und lieber mit Bus und Bahn die Region erkunden, heißt es wieder, wenn am Wochenende 29. und 30. August der Norden Oberhavels zum Ausflugsziel im Rahmen der 48 Stunden-Aktion des VBB wird.

Stündlich bringt der Regional-Express RE 5 Besucher ab Berlin bequem in die Wasserstadt Fürstenberg (Havel). Am Bahnhof starten die Busse der Oberhavel Verkehrsgesellschaft. Sie fahren an beiden Tagen kostenlos von 10 bis 17 Uhr, immer zur vollen Stunden. Gäste und Einheimische können auf dem Rundkurs zwischen Fürstenberg/Havel, Himmelpfort, Zehdenick, Gransee und Neuglobsow Ausstellungen besuchen, Führungen mitmachen, Kirchen kennen lernen oder bei Kaffee und Kuchen die Gastfreundschaft der Teilnehmer erleben.

Insgesamt werden zwölf Stationen angefahren, und überall haben die Gastgeber sich etwas einfallen lassen. Die Tour führt durch landschaftliche Highlights der Naturparks Stechlin-Ruppiner Land und Uckermärkische Seen. Regionale Gästeführer nutzen die Zeit während der Busfahrt und informieren die Besucher über Land, Leute und die Aktionen, die sie in „48 Stunden Oberhavel“ kennenlernen können.

• nd

**i** Sämtliche Informationen zur Veranstaltung sind in einem Flyer zusammengefasst, der in den Tourist-Informationen der Region, bei der REGIO-Nord in Gransee sowie bei den teilnehmenden Partnern erhältlich ist.

In Berlin und Umgebung erfolgt die Verteilung über BVG, DB Regio, S-Bahn und den Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg (VBB).

Auf der Internetseite [www.regio-nord.com](http://www.regio-nord.com) und unter [www.VBB.de](http://www.VBB.de) wird das Programm zum Herunterladen bereitgestellt.



# Das Ostsee-Ticket gilt jetzt bis zu 15 Tage lang

Mitreisende kommen schon für 39 Euro an die Ostsee und zurück

 Für alle, die ihren Ostseeurlaub planen, gibt es eine gute Nachricht: Das Ostsee-Ticket ist seit 1. August für die Hin- und Rückfahrt innerhalb von 15 Tagen gültig. So ist die besonders günstige Bahn-Anreise ab 49 Euro für die erste Person und 39 Euro für bis zu vier Mitreisende nun auch eine Option für längere Urlaubsreisen (☞ Seite 32).

Nach Ende der Sommerferien beginnt für viele die beste Zeit, der Ostseeküste einen Besuch abzustatten. Der größte Urlaubstrubel ist verklungen, während sich das Wetter mit etwas Glück weiter von seiner schönsten Seite zeigt und die Wassertemperaturen noch angenehm sind. Die drei Kaiserbäder Ahlbeck, Heringsdorf und Bansin sowie das Ostseebad Zinnowitz auf der Insel Usedom haben darüber hinaus kulturell einiges zu bieten. Vom 13. bis 20. September finden hier Lesungen und Führungen zur „Woche der Bäderarchitektur“ statt. Das Usedomer Musikfestival überrascht vom 19. September bis zum 10. Oktober mit finnischer Musik an reizvollen Spielstätten.



Foto: Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern/Ulf Böttcher

*Jetzt ist wieder viel Platz an den Stränden – los geht's mit dem Ostsee-Ticket!*

Auch Rügen fährt ein buntes Herbstprogramm auf: In Binz starten zwischen dem 15. und 25. Oktober geführte Wanderungen – die Teilnahme ist kostenfrei. Mit kundigen Führern geht es zu Feuersteinfeldern, ins Jagdschloss oder auf Foto-Safari.

Nicht weit von Binz entfernt lockt auch das Naturerbe Zentrum Rügen in Prora mit abwechslungsreichen Touren; diese kosten zwischen 8 und 10 Euro pro Person. Hier geht es

„in die Pilze“, zu Wildfrüchten und auf den rund 40 Meter hohen Aussichtsturm mit einem großartigen Blick in die Vollmondnacht (am 28.9. und 27.10.) und auf den Sonnenaufgang (am 8. und 22.10.).

• mg



[bahn.de/ostseeticket](http://bahn.de/ostseeticket)

[www.usedom.de](http://www.usedom.de), ☎ 038378 49880

[www.ruegen.de/wanderherbst](http://www.ruegen.de/wanderherbst),

☎ 03838 807780

[www.nezr.de](http://www.nezr.de), ☎ 038393 662200



# Regierungssitz

Besuchen Sie uns dort, wo wir für Sie arbeiten.

## Tag der offenen Tür der Bundesregierung 29. + 30. August 2015

[www.bundesregierung.de](http://www.bundesregierung.de)



Die  
Bundesregierung

25 Jahre  
Freiheit und Einheit



# Die Welt der Kreuzfahrt – auch für Landratten

Mit dem IRE Berlin-Hamburg zu den Hamburg Cruise Days

 Die Faszination der riesigen Kreuzfahrtschiffe ist vom 11. bis 13. September auch für Landratten zu erleben. Zu den Hamburg Cruise Days machen im Hafen der Hansestadt gleich sieben der schwimmenden Ferienwelten fest. Bereits am Freitagabend wird das erste Kreuzfahrtschiff mit Feuerwerk auf seine Fahrt in die Welt geschickt. Samstag gegen 21.30 Uhr begeben sich zur großen Parade drei Cruise Liner mit ihren Begleitbooten elbabwärts. Die MSC Splendida und die imposante Queen Mary 2 sind am Sonntag zu sehen.

Auch an Land haben sich die Kreuzfahrtanbieter so einiges einfallen lassen. Auf dem AIDA Activity Deck gibt es für die großen und kleinen Besucher eine Eislaufbahn und einen zweistöckigen Klettergarten. Hapag-Lloyd Kreuzfahrten laden am Samstag zu einem „Dinner in the Sky“ in 50 Meter Höhe, während MSC Kreuzfahrten einen Fesselballon über den Hafen steigen lässt.

Auf den Marco-Polo-Terrassen können Sport- und Wellnessangebote getestet werden, während die Magellan-Terrassen mit Rioja-Wein, Tapas und Flamencoklängen nach



Foto: www.medienverbandhamburg.de/Dirk Rulmann, Isse Media



**Wer vor dem 30. November 2015 acht mal im IRE Berlin-Hamburg fährt, erhält bei der Bonuskarten-Aktion eine Hin- und Rückfahrt geschenkt! Die Karten gibt es in allen DB-Reisezentren entlang der Strecke, im Großbereich Berlin und Hamburg, im Zug sowie auf [www.bahn.de/berlin-hamburg](http://www.bahn.de/berlin-hamburg).**

Spanien entführen. An den Abenden wird die Hafenszenerie von blauem Licht illuminiert.

Im Traditionsschiffhafen und im Holzhafen stöbern die Besucher nach Herzenslust zwischen „Tüdel un Tampen“, Holzkunst und Malerei. Wer auf der Suche nach der Kreuz-

fahrt seiner Träume ist, begibt sich auf virtuelle Schiffsroundgänge und trifft am Samstag und Sonntag zur Messe im Unilever-Haus die Reiseprofis.

• mg

 [www.hamburgcruisedays.de](http://www.hamburgcruisedays.de)  
[www.facebook.com/HamburgCruiseDays](http://www.facebook.com/HamburgCruiseDays)

## Fahrpläne IRE Berlin–Hamburg vom 29. August bis 22. November 2015

IRE Berlin-Stendal-Salzwedel-Uelzen-Lüneburg-Hamburg				
Zug	IRE 18096	IRE 18098	IRE 18092	IRE 18092
Berlin Ostbahnhof	06:40	13:26	16:55	16:55
Berlin Hbf	06:59 Z	13:43 Z	17:14 Z	17:14 Z
Berlin Zoo Garten	07:00 Z	13:44 Z	17:12 Z	17:12 Z
Berlin-Spandau	07:09 Z	13:53 Z	17:25 Z	17:25 Z
Rathenow	07:32 Z	–	–	–
Stendal	an	07:46	14:25	17:59
Stendal		07:50	14:27	18:09
Salzwedel	an	08:22	14:55	18:40
Salzwedel		08:24	14:56	18:42
Uelzen	an	09:05 A	15:32 A	19:05 A
Lüneburg	an	09:29 A	15:52 A	19:30 A
Hamburg-Harburg	an	09:52 A	16:13 A	19:53 A
Hamburg Hbf	an	10:03	16:26	20:05

A = nur Ausstieg | Z = nur Zustieg

## IRE Hamburg-Lüneburg-Uelzen-Salzwedel-Stendal-Berlin

Zug	IRE 18093	IRE 18095	IRE 18097	IRE 18099
Hamburg Hbf	06:58	12:41	16:41	19:15
Hamburg-Harburg	07:15 Z	12:53 Z	16:54 Z	19:35 Z
Lüneburg	07:35 Z	13:14 Z	17:13 Z	19:54 Z
Uelzen	07:58 Z	13:31 Z	17:34 Z	20:26 Z
Salzwedel	an	08:20	13:54	18:00
Salzwedel		08:21	13:56	18:14
Stendal	an	08:52	14:45	18:47
Stendal		08:53	14:48	18:48
Rathenow	an	–	–	19:02 A
Berlin-Spandau	an	09:26 A	15:22 A	19:25 A
Berlin Zoo Garten	an	09:36 A	15:32 A	19:35 A
Berlin Hbf	an	09:36 A	15:39 A	19:35 A
Berlin Ostbahnhof	an	09:51 A	15:50	19:51

**TICKETS** für den IRE Berlin-Hamburg gibt es zum Festpreis von 19,90 € für eine Fahrt bzw. 29,90 € für Hin- und Rückfahrt innerhalb von 15 Tagen sowie zum Nahverkehrstarif der Deutschen Bahn. Bitte beachten: Für Fahrräder muss vorab ein Stellplatz im DB Reisezentrum oder in der DB Agentur reserviert werden. Es wird eine DB Tagesfahrradkarte Nahverkehr für 5,00 € benötigt; die Reservierung ist kostenfrei. [bahn.de/berlin-hamburg](http://bahn.de/berlin-hamburg)

**ACHTUNG, FAHRPLANÄNDERUNG:** Aufgrund von Bauarbeiten hält der IRE Berlin-Hamburg vom 27. bis 30. August nicht in Salzwedel, Uelzen, Lüneburg und Hamburg-Harburg. Teilweise kommt es zu veränderten Fahrzeiten. Bitte vor Reiseantritt aktuell auf [bahn.de/berlin-hamburg](http://bahn.de/berlin-hamburg) informieren. Aufgrund der Stadtbahnsperrung in Berlin für den Fern- und Regionalverkehr gilt vom 29. August bis 22. November 2015 ein veränderter Fahrplan.

# Familienprogramm, Rummel, Stars und Feuerwerk

19. Hennigsdorfer Festmeile lädt vom 28. bis 30. August zum Mitfeiern ein

 Die 19. Hennigsdorfer Festmeile vom 28. bis 30. August wird mit Stars, Rummel und vielem mehr wieder zum Publikumsmagneten im Norden.

Mitten im Zentrum von Hennigsdorf, direkt am S-Bahnhof der Linie S 25, startet das große Sommerevent für die ganze Familie. Vom Postplatz aus bietet es entlang der Havelpassage bis hin zum Havelplatz auf zwei Hauptbühnen einen Programm-Mix mit großartigen heimischen und internationalen Künstlern sowie ein buntes Kinder- und Familienprogramm an.

Der Eröffnungsabend am Freitag

präsentiert mit Ombrezz eine stilechte ZZ Top-Coverband. Man glaubt, die Texaner lebhaftig vor sich zu haben. Als Alternative bieten die Atomic Playboys eine explosive Show von Rock bis Pop, von Schlager bis zur Neuen Deutschen Welle. Der Freitagabend klingt ab 22 Uhr mit einem gigantischen musikalischen Höhenfeuerwerk aus.

Am Samstag geht es ab 15 Uhr richtig rund mit „Andy und die Affenbande“ – Rockmusik für Kinder. Ab 20 Uhr ist der aus vielen Fernsehauftritten bekannte Partykünstler Markus

Becker – Markenzeichen: ein roter Cowboyhut – auf dem Havelplatz zu erleben.

Am Sonntag heizt ab 16.30 Uhr die erfolgreiche Hamburger Rockband 5th Avenue dem Publikum noch einmal so richtig ein. Die bewährten Wacken-Pioniere bringen neben ihren bekannten Klassikern erdige Rockmusik mit Südstaatenflair nach Hennigsdorf.

Mit der englischen Band Spirit of Smokie um den einstigen Smokie-Schlagzeuger Ron Kelly erreicht das Stadtfest mit einem besonderen Highlight sein Finale.

• cb



**SPIRIT OF SMOKIE (UK)  
MARKUS BECKER** 29.8., 20 Uhr  
**5<sup>TH</sup> AVENUE EINTRITT FREI**

**19. HENNIGSDORFER FESTMEILE**

**28. - 30.8.2015**

**S25 bis Hennigsdorf | www.hennigsdorf.de**

präsentiert von  
**Antenne rbb 99,7 BRANDENBURG**

**Stadt Hennigsdorf**

**UBB - FERNBUSLINIE**

**Freitag, Samstag, Sonntag & Montag**

• von Usedom nach Berlin, Hamburg, Rostock, Wismar, Schwerin, Greifswald, Grimmen und zurück ...

• von Fischland Darß nach Berlin, Hamburg, Rostock, Wismar, Schwerin, Graal-Müritz und zurück ...

**21,- € einfache Fahrt**

**36,- € Hin- & Rückfahrt**

**16,- € einfache ermäßigte Fahrt**

**26,- € ermäßigte Hin- & Rückfahrt**

Ermäßigte Preise gelten für Kinder 6-14 J., Schüler & Studenten (bei Vorlage eines gültigen Schüler- oder Studentenausweises)

Informationen & Buchung unter [www.ubb-online.com](http://www.ubb-online.com), 038378-271555 oder in allen UBB-Reisezentren



Usedomer Bäderbau GmbH - Am Bahnhof 4 - 17426 Seebad Hennigsdorf  
Anderungen vorbehalten!

**Regio-Punkt im Hauptbahnhof**  
im „Reisebüro im Bahnhof“ direkt im DB Reisezentrum  
Mo-Fr 9-14 und 14.30-18 Uhr

**11. ZOSSENER WEINFEST**  
4. - 6. September

**Fr. 18-24 Uhr, Sa. 12-2 Uhr, So. 11:30-17 Uhr**

**Late-Shopping.**  
Geschäfte der Innenstadt haben länger geöffnet.

Große Kirmes, 3 Tage tolles Unterhaltungsprogramm mit Disco der 3 DJ's am Freitag, vielen Live-Bands am Sonnabend und Sonntag, Gemütliches Weinseparée und eine Vielfalt an Köstlichkeiten.

**Auf dem Kirch- und Marktplatz EINTRITT FREI!**

## VERANSTALTUNGS-TIPP

### Rheinsberger Bahnhofsfest

**29. und 30. August**

10 Uhr Sonnabend ab Berlin-Gesundbrunnen Sonderfahrt mit Uerdinger Schienenbus VT95, Fahrkarten: [www.berliner-eisenbahnfreunde.de](http://www.berliner-eisenbahnfreunde.de) Traditionell an beiden Tagen stündliche Fahrten zum KKW Bf. Stechlinsee mit VT 772 u.v.a.

☎ 0174-8862772

[www.bahnhof-rheinsberg.de](http://www.bahnhof-rheinsberg.de)

### 13. Vogelscheuchenmarkt und offene Höfe

**5. September 2015, 11 bis 24 Uhr**

Die Stadt Altlandsberg lädt herzlich zum traditionellen Fest mit einem Handwerker- und Bauernmarkt im historischen Stadtkern ein. Für Spaß und Unterhaltung sorgen ein buntes Programm, lebende und gebastelte Vogelscheuchen und viele offene Höfe entlang der Stadtmauer, die herbstlich geschmückt zum Verweilen einladen.

Auch die Vereine präsentieren sich, so zum Beispiel der Schützenverein, der auf dem Schlossplatz die Kanone „Kaiserin Augusta“ um 13 und um 18 Uhr vorführt, oder der Verein zum Erhalt und Pflege historischer Technik, der zur Fahrt mit einem Lanz Bulldog Ursus 45, Bj 1950, einlädt.

■ Busshuttle zwischen Hoppegarten und Marktplatz ab 10.35 Uhr ergänzt den

■ Linienbus 944 im 30-Minuten-Takt

☎ 033438 64572 | [www.altlandsberg.de](http://www.altlandsberg.de)



## 18. Töpferfest wieder mit 70 Ausstellern

Die Mauern der historischen Oberkirche St. Nikolai sind die Kulisse für das 18. Cottbuser Töpferfest am 12. und 13. September 2015 (Sa ab 10 Uhr, So ab 11 Uhr und jeweils bis 19 Uhr). Bei hoffentlich bestem Herbstwetter präsentieren



Foto: Agentur Rica Neels

70 Töpfereien aus ganz Deutschland ihre irdenen Schönheiten. Kunstkeramik, Gebrauchsgeschirr, Vasen oder Schmuck – fündig wird jeder, der für Handgemachtes schwärmt. Manch ein Töpfer lässt sich beim Hand-

werk über die Schulter schauen. Dazu gibt's Deftiges aus der regionalen Küche und schöne Papier- und Korbwaren sowie handgemachte Töne von Laute, Flöte, Dudelsack und Gitarre. Wer sich auf den Weg in die Stadt macht, kann den sonnigen Herbsttag auch nutzen, um sich vom 50 Meter hohen Oberkirchturm den Markt und die Cottbuser Innenstadt von oben anzuschauen.

## Cottbuser Nächte

Auf Tuchfühlung mit der Radsporthelden

Neues aus Cottbus



Foto: UBG-Sportmarketing

Spannende Rennen im Radoval und im Rahmenprogramm feurige Shows – das ist das Erfolgsrezept der Cottbuser Nächte

Vom 4. bis 6. September 2015 finden zum 4. Mal die „Cottbuser Nächte“ statt – ein Bahnradsporthevent nach dem Six-Days-Modus, auf der Cottbuser Freilufttradrennbahn im Sportzentrum in der Dresdner Straße. Die drei Tage auf der schnellen Cottbuser Betonbahn gelten für die Spitzen-Athleten, die sich im Madison, im Sprint, Keirin und Omnium messen, als optimale Vorbereitung auf die Weltcups und vor allem die Olympiade 2016 in Rio de Janeiro. Cottbus als Radsportstadt hat dabei auch Lokalmatadoren

am Start: Die Cottbuser Weltmeister Stephanie Pohl und Maximilian Levy als würdige Gesichter der „Cottbuser Nächte“ machen sich im heimischen Oval ebenfalls warm für die Olympiade 2016. Aber die drei Tage und Nächte bieten mehr als nur spannenden Sport: Auf alle Besucher und Radsportbegeisterten warten nicht nur rasante Rennen, sondern auch Bühnenunterhaltung und Show-Auftritte.

Ticket gibt's unter  
[www.cottbuser-naechte.de/2015](http://www.cottbuser-naechte.de/2015)

### SERVICE



Ihr Ansprechpartner für Übernachtungen, Führungen, touristische Informationen und Souvenirs in Cottbus:

CottbusService  
Berliner Platz 6, 03046 Cottbus  
☎ 0355 7542444 oder Fax: 0355 7542455  
[www.cottbus-tourismus.de](http://www.cottbus-tourismus.de)

#### Wollen Sie mehr über Cottbus wissen?

Gern senden wir Ihnen Informationen zu. Schicken Sie eine E-Mail unter dem Stichwort „Cottbus-Paket“ an [cottbus-service@cottbus.de](mailto:cottbus-service@cottbus.de). Sie erhalten die gewünschten Infos per Post und sind mit dem Rundbrief immer aktuell informiert.

Von Berlin nach Cottbus im Stunden-Takt mit dem RE 2, Fahrzeit ca. 85 Minuten, von Leipzig aus mit dem RE 10 in eindreiviertel Stunden.

## BTU – Infotag für Kurzentschlossene

Am 8. September an Brandenburgs einziger Technischen Universität

Aktuelle Informationen über Studienmöglichkeiten und Studienbedingungen, spannende Einblicke in moderne Labore und vieles mehr erwarten am Dienstag, 8. September 2015, von 10 bis 15 Uhr die Teilnehmer des Infotages für Kurzentschlossene an allen drei Standorten der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg. Unter anderem erhalten die Besucher am Zentralcampus Cottbus Einblicke in die Biogasforschungsanlage, die Hochspannungs-halle, die Kraftwerkstechnikhalle und das Panta Rhei Forschungszentrum für Leichtbauwerkstoffe, dazu können sie sich in Senftenberg mit dem Physiklabor, dem Labor für Prozess- und Messtechnik sowie

den Laboren der Biotechnologie und der Chemie vertraut machen. Ebenso öffnen die Studiengänge Pflegewissenschaft und Therapiewissenschaften ihre Labore, stehen wissenschaftliche Mitarbeiter bereit, um Fragen zu beantworten und können Interessierte selbst in diesen Laboren tätig werden. Bewerbungen sind für alle zulassungsfreien Bachelorstudiengänge der BTU Cottbus-Senftenberg noch bis zum 30. September möglich.

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)



# Mit der S-Bahn zur Yacht

## Wasserurlaub auf dem Boot im Dahme-Seenland

 Diese Reise kann man sogar mit der S-Bahn beginnen. Schließlich liegt das Dahme-Seen-Land direkt vor den Toren Berlins. Doch trotz seiner Nähe zur Hauptstadt gehört das Revier der Dahme-Seen zu den Geheimtipps für einen Urlaub auf dem Wasser mit dem Motorboot. Die Tour führt mitten durch den Naturpark Dahme-Heide-

seen. Während der Fahrt wechseln sich der ruhige Fluss Dahme, kleine Kanäle und große Seen immer wieder ab. Stille Inseln, eine historische Zugbrücke, zahlreiche Möglichkeiten zum Angeln oder Badestrände sorgen zwischen- durch für Abwechslung. Damit wird der Urlaub zu einem Erlebnis für die ganze Familie.



Boote auf der Dahme während der Ausfahrt aus der Schleuse Neue Mühle Foto: Tourismusverband Dahme-Seen e.V.

### Angebot:

Bootsurlaub mit der Familie: Starten kann man mit dem Boot von Zeuthen oder Königs Wusterhausen. Und dann geht es weiter über Dolgenbrodt, Priors und Groß Köris in die Teupitzer Seen oder über Langer See und Wolziger See nach Storkow und Wendisch Rietz zum Scharmützelsee. Zum Beispiel mit einer Yacht von Anna Blume Bootcharter ab

Charterbasis Niederlehme (Voraussetzung Bootsführerschein).

### Tipp

Vom Wasser aufs Land: Wie wäre es beispielsweise mit einer Radtour von Königs Wusterhausen nach Priors auf dem mit vier Sternen ausgezeichneten Dahme-Radweg. Er orientiert sich am Flusslauf der Dahme und beginnt in Berlin-Köpenick, wo der Fluss in die Spree

mündet. An seinem Verlauf liegen sehenswerte Orte wie zum Beispiel die Rundfunkstadt Königs Wusterhausen sowie die Stadt Dahme.

### Kontakt

Tourismusverband Dahme-Seen e.V. Tourist-Information Bahnhofsvorplatz 5 15711 Königs Wusterhausen ☎ 03375 252025 E-Mail: [info@dahme-seen.de](mailto:info@dahme-seen.de)

Weitere Informationen: [www.dahme-seen.de](http://www.dahme-seen.de)

### Die schmackhafte Seite Brandenburgs

**Sommer, Sonne, draußen sitzen** | Das schöne Wetter lädt gerade dazu ein, die freie Zeit in einem Biergarten oder in einem Restaurant am Wasser zu genießen. In Brandenburg gibt es dazu zahlreiche Gaststätten, die sich jetzt besonders für einen sommerlichen Ausflug anbieten. Zum Beispiel an der Neustädtischen Havelbucht in Potsdam die „Seerose“. Das Café und Restaurant wurde von Ulrich Müther entworfen, der in Warnemünde den berühmten „Teepott“ und in Binz die futuristischen Rettungsstationen baute. Hier geht der Blick von der Terrasse auf die Havel. Auch der Scharmützelsee oder das „Märkische Meer“, wie Theodor Fontane ihn einst nannte, sind einen Besucher wert. Im Restaurant „Park-Café“ in Bad Saarow oder im Restaurant „Alte Eichen“ in Wendisch Rietz beispielsweise ist der Seeblick inklusive. [www.seerose-potsdam.de](http://www.seerose-potsdam.de) | [www.landhaus-alte-eichen.de](http://www.landhaus-alte-eichen.de) | [www.theater-am-see.de](http://www.theater-am-see.de)

Weitere Ausflugs- und Einkehrtipps: [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) | ☎ 0331 2004747

### Einkehr-Tipp



Foto: Steffen Lehmann

### POTSDAM-TIPP



**Von Berlin Hauptbahnhof direkt nach Potsdam Hauptbahnhof: Bei den Zügen des Regionalverkehrs RE 1, RB 21, RB 22 bitte die Stadtbahnsperrung beachten** ☚ Seiten 12/13, mit der S 7 in 40 Minuten.

### Veranstaltungstipps

**28.8. und 4.9.2015**

#### Romantischer Abendspaziergang

Der stimmungsvolle, sommerliche Abendspaziergang ist genau das Richtige für Romantiker. Die rund zwei Stunden lange Tour führt Besucher durch zwei Jahrhunderte Park- und Architekturgeschichte. Der besondere Reiz dieses Spaziergangs liegt in der abendlichen Ruhe des Parks Sanssouci und den fantastischen Weitsichten von den königlichen Weinbergen. Preis: 9,00 €, Treffpunkt: 18 Uhr am Grünen Gitter (Allee nach Sanssouci) Weitere Informationen: ☎ 0331 27558899 [www.potsdamtourismus.de](http://www.potsdamtourismus.de)

**5. und 6.9.2015**

#### 24. Töpfermarkt

Töpfer aus allen Regionen Deutschlands kommen am ersten September-Wochenende ins Holländische Viertel, um in dieser einzigartigen Atmosphäre ihre in Herstellung und Gestaltung unterschiedlichen Töpfereien anzupreisen. Einige lassen sich beim Schautöpfern gern über die Schulter schauen. Auch das eigene Handanlegen an Ton sowie an eine Töpferscheibe ist an diesen beiden Tagen möglich. Öffnungszeiten: Sa 10-19, So 11-18 Uhr [www.toepfermarkt-potsdam.de](http://www.toepfermarkt-potsdam.de)

**6.9.2015, 19.30 Uhr**

#### Hans-Otto-Theater

Mit „La Cage aux Folles – Ein Käfig voller Narren“ präsentiert das Hans-Otto-Theater einen Musical-Klassiker in Potsdam. Eine große Liebesgeschichte, eine hinreißende Travestietruppe und großartige Songs machen dieses Musical weltweit zum Publikumshit. Die Erfolgsinszenierung kommt auch in der neuen Spielzeit 2015/16 wieder auf die Bühne. Die erste Vorstellung wird am 6. September gezeigt. Karten unter: ☎ 0331 98118 [www.hansottotheater.de](http://www.hansottotheater.de)



Foto: Matthias Schäfer

Hans-Otto-Theater Potsdam

# Sterne gucken im Westhavelland

Exkursionen in eine der dunkelsten Regionen Deutschlands

 Er ist da. Jeden Tag – genauer gesagt jede Nacht. Und er ist auf dem besten Weg, zu einer Touristenattraktion zu werden: der Sternenhimmel über dem Westhavelland. Dort breitet sich die Milchstraße in wolkenlosen Nächten besonders prächtig aus. Und wer diese noch nie mit seinen eigenen Augen gesehen hat, sollte sich unbedingt dorthin auf den Weg machen.

Denn der Naturpark Westhavelland wurde von der Internationalen Gesellschaft zum Schutz des dunklen Nachthimmels (International Dark Sky Association, kurz IDA) im Jahr 2014 zum ersten Sternenpark in Deutschland gekürt. Weltweit gibt es zwei Dutzend solcher Regionen, die ganz besonders dunkel sind. Der Naturpark Westhavelland ist die neunte Region in Europa, die als Sternenpark anerkannt wurde.

Der erste Sternenpark in Deutschland will sich auch künftig aktiv gegen die zunehmende Lichtverschmutzung engagieren. So treffen sich in diesem Jahr vom 11. bis 13. September 2015 in der Havelgemeinde Gütpe bereits zum fünften Mal Hobby-Astronomen, um



Foto: Thomas Becker

*Grandioser Sternenhimmel: Die Milchstraße über dem Westhavelland*

die Sterne in einer der dunkelsten Regionen Deutschlands zu beobachten. Dabei werden Sternenfreunde bei klarem Himmel wieder Gelegenheit haben, an der öffentlichen Beobach-

tung teilzunehmen und sich fachkundig von den Astronomen Besonderheiten am Sternenhimmel zeigen und erklären zu lassen.

Doch wer schon immer mal in einer

## Kurzurlaub in Brandenburg

### KURZURLAUB

**Sport- und Vital Resort Neuer Hennings Hof H\*\*\*\***  
Perleberg, Prignitz

Vor den Toren der Stadt Perleberg, mitten im Grünen, liegt das Sport- und Vitalresort Neuer Hennings Hof. Das Hotel verbindet gemütliche Prignitzer Gastlichkeit mit bestem Komfort und bietet Ihnen sowohl Aktiv- als auch Wellnessurlaub in vollkommener Perfektion.



**Leistungen:** 4 Übernachtungen im Doppelzimmer, WC/DU, täglich Frühstück und Abendessen vom Buffet, 1x Aroma-Rückenmassage (20 Min.), 2 Bowlingspiele, Nutzung von Sauna, Fitness-Studio und Schwimmbad

**244 €**  
p.P. im  
Doppelzimmer  
Reisezeitraum:  
bis 5.9.2015

→ Langer Hotel Betriebs GmbH | Sport und Vital Resort Neuer Hennings Hof  
Henningshof 3 | 19348 Perleberg

### EINFACH MAL RAUS

**Landhotel Felchow H\*\*\***  
Felchow, Uckermark

Im Landhotel Felchow liegen Sie richtig, wenn Sie Natur lieben, Ruhe suchen oder aktiv sein möchten. Im Unteren Odertal und in der Schorfheide erwarten Sie die spannende Geschichte der Uckermark sowie ein bemerkenswerter Artenreichtum an Tieren und Pflanzen. Es gibt viel zu entdecken – ob aus der Luft, zu Land oder vom Wasser aus.



**Leistungen:** 2 ÜN im DZ, WC/DU oder Bad, 2x Frühstück vom regionalen Frühstücksbuffet, 2x 2-Gang-Abendmenü mit regionalen Spezialitäten, Obststeller auf dem Zimmer, 1 Flasche Wasser

**129 €**  
p.P. im  
Doppelzimmer  
Reisezeitraum:  
bis 22.12.2015  
buchbar Fr-So

→ Landhotel Felchow | Angermünder Str. 23b | 16278 Schöneberg  
Firmensitz: HTS GmbH | Inh. W. Sluyter | Bootsweg 3a | 16303 Schwedt

### VIVA VITAL

**Hotel Esplanade Resort & Spa H\*\*\*\***  
Bad Saarow, Seenland Oder-Spree

Eine kleine Luftveränderung wirkt oftmals Wunder – insbesondere in Bad Saarow. Die klare Luft am Schermützelsee lässt Sie aufatmen. Fühlen Sie sich belebt und voller Tatendrang.



**Leistungen:** 2 ÜN im Relax Doppelzimmer, WC/DU, 2x Energiefrühstück vom Buffet, täglich Nutzung des Esplanade Spa mit Pool- und Saunalandchaft sowie Fitnessbereich, 1 Tag Fahrradverleih, 1 Picknickkorb für die Radtour, 1x Entspannung im Aqua Relax Tempel (25 Min.), 10 Euro Shopping-Gutschein für die Esplanade Boutique

**229 €**  
p.P. im Relax-  
Doppelzimmer  
Reisezeitraum:  
bis 19.12.2015

→ Hotel Esplanade Resort & Spa | Hotel Esplanade Bad Saarow GmbH  
Seestraße 49 | 15526 Bad Saarow

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline (0331) 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

**BRANDENBURG**  
Das Weite liegt so nah. 

# Bad Saarow im Filmfieber

## Festival „Film ohne Grenzen“ am Scharmützelsee

kleineren Gruppe und unter fachmännischer Begleitung einen Blick in den nächtlichen Sternenhimmel im Westhavelland werfen wollte, kann dies bei einer der Touren von Zumnordlicht-Reisen machen. Thomas Becker bringt für diese Exkursionen seine mobile Sternwarte mit einem besonders lichtstarken Spiegelteleskop mit, das einen 40,6 Zentimeter großen Spiegel hat. Um die Wahrscheinlichkeit auf eine Nacht mit klarem Wetter zu erhöhen, bietet er für seine Touren immer einen Zeitraum von mehreren hintereinanderliegenden Nächten für die Veranstaltung an.

**(i)** Die nächsten Stern-Touren sind:

- 5. bis 8.9.2015
- 6. bis 9.11.2015
- 13. bis 16.11.2015
- 4. bis 7.12.2015
- 1. bis 14.12.2015

Die Teilnehmerzahl ist auf 15 bis 20 Personen begrenzt. Anmeldung per E-Mail: [info@zumnordlicht.com](mailto:info@zumnordlicht.com) oder

☎ 030 52669150

 Potsdam hat das Studenten-Filmfestival „Sehsüchte“, Cottbus das Festival des osteuropäischen Films. Auch Bad Saarow am Scharmützelsee ist auf dem besten Wege, sich einen cineastischen Namen zu machen. Und zwar mit dem Internationalen Festival „Film ohne Grenzen“, das in diesem Jahr bereits zum dritten Mal stattfindet.

Das Filmfestival, das 2008 in Italien gegründet wurde, hat sich mittlerweile in Bad Saarow etabliert. Gezeigt werden in diesem Jahr wieder herausragende Streifen in außergewöhnlicher Atmosphäre. In diesem Jahr haben sich die Veranstalter zur Aufgabe gemacht, den Dialog über Themen wie Humanität, Menschenwürde und Solidarität zu fördern.

Neben Kurz- und Langfilmen zeigt „Film ohne Grenzen“ außerdem ein Themenspecial zu Rainer Werner Fassbinder, der in diesem Jahr 70 Jahre alt geworden wäre. Darüber hinaus laden die Moderatoren Barbara Schöneberger, Gero von Boehm und Radioeins-Moderator Knut Elstermann zu spannenden Talkrunden mit interessanten Gästen ein. Mit dabei

sind unter anderem die Fassbinder-Weggefährten Irm Hermann, Harry Baer und Juliane Maria Lorenz sowie Annekatrin Hendel.

Neben filmischen Höhepunkten wie zum Beispiel „Beyond Punishment“ von Hubertus Siegert, „E-Team“ von Katy Chevigny und Ross Kauffmann gibt es ein Rahmenprogramm für die ganze Familie mit kulinarischen Leckerbissen aus der Region sowie Kinderkino und Ponyreiten.

**(i)** Das internationale Festival „Film ohne Grenzen“ findet vom 11. bis 13. September 2015 in der Kulturscheune des Guts Eibenhof in Bad Saarow statt. Informationen und Ticketreservierung: [www.filmoehnegrenzen.de](http://www.filmoehnegrenzen.de)



Foto: Film ohne Grenzen

Mit dabei beim Filmfestival in Bad Saarow: Barbara Schöneberger und Gero von Boehm

### Kurzurlaub in Brandenburg

#### BEETZSEE-WANDERN

**Hotel Bollmannsruh am Beetzsee H\*\*\*S**  
Päwesin, Havelland

Mitten im Westhavelland, direkt am Beetzsee, können Sie die Ruhe und idyllische Atmosphäre des 3-Sterne Hotels Bollmannsruh genießen. Wandern Sie durch das Havelland und entdecken Sie zahlreiche Wege durch nahezu unberührte Natur.

**Leistungen:** 2 ÜN im DZ, WC/DU, inklusive Frühstücksbuffet, Begrüßungsdrink bei Ankunft im Hotel, 2x Abendessen als 3-Gang-Wahlmenü, regionale Wanderkarte der Beetzsee-Region, Nutzung der Parksäuna am See, Gastgeschenk und Bettwurfel



**140 €**  
p.P. im  
Doppelzimmer  
Reisezeitraum:  
bis 22.12.2015

→ Hotel Bollmannsruh am Beetzsee m. by LAS Consulting & Verwaltungs GmbH  
Bollmannsruh Nummer 10 | 14778 Päwesin

#### SPREEWÄLDER NATURGEFÜHLE

**Hotel am Spreebogen**  
Burg, Spreewald

Das gemütliche Hotel im Landhausstil bietet eine entspannte Atmosphäre und eine Küche mit spreewald-typischen und regionalen Angeboten. Das Haus ist der ideale Ausgangspunkt für Wanderungen und Radtouren durch den Spreewald und verfügt über eine hauseigene Kahnlegerstelle.

**Leistungen:** 2 ÜN im DZ, WC/DU, inklusive Frühstücksbuffet, Begrüßungsgetränk, 2x 3-Gang-Abendmenü, 2 Stunden Kahnfahrt mit Kaffee und Kuchen, 1 Fahrradausleihe, 4 Stunden Eintritt in die Spreewald Therme inklusive Nutzung des Saunagartens



**179 €**  
p.P. im  
Doppelzimmer  
Reisezeitraum:  
bis 31.10.2015

→ Hotel Am Spreebogen  
Ringchaussee 140 | 03096 Burg (Spreewald)

#### ENTSPANNEN UND ERLEBEN

**Kur- und Freizeit Bad Belzig GmbH**  
Bad Belzig, Fläming

Der ideale Aufenthalt, um Bad Belzigs Vorteile zu entdecken: die einzigartige heilende Thermalsole, die liebevoll sanierte Altstadt sowie regionale Köstlichkeiten. Wohltuende Entspannung und aktives Erleben sind ein Garant für nachhaltige Erholung.

**Leistungen:** 1 ÜN im DZ in der Springbach Mühle, WC/DU, inklusive Frühstück, 1 Tageskarte für die Bade- und SaunaWelt der SteinTherme Bad Belzig, 1 Bade- & SaunaWelt für 3 Stunden, 1 Peeling mit Bad Belziger Thermalsole, 1 Aromaölmassage, 1 2-Gang-Menü „Hoher Fläming“, 1 Stadt- und Burgführung (sonntags)



→ Kur- und Freizeit Bad Belzig GmbH | SteinTherme Bad Belzig  
Am Kurpark 15 | 14806 Bad Belzig

**138 €**  
p.P. im  
Doppelzimmer  
Reisezeitraum:  
bis 31.12.2015

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline (0331) 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

**BRANDENBURG**  
Das Weite liegt so nah. 

## AUSFLÜGE LEICHT GEMACHT – INFOS AUS DEM REGIO-PUNKT

### Uckermark: Mit Muskelkraft zum Seen sehen

Eine Fahrradtour von Prenzlau aus führt um den Unter- und Oberuckersee, durch die von der Eiszeit geprägte Landschaft der Uckermark. Mehrere Naturschutzgebiete am Wegesrand bieten Schutz für eine reichhaltige Flora und Fauna. Kleine Fischer-, Guts- und Angerdörfer werden durchquert. Jahrhundertealte Dorfkirche und idyllische Picknickplätze laden zu einer Rast ein. Die Seentour kann ganz individuell gestaltet werden, je nachdem, ob einer oder beide Seen umrundet werden oder mit dem Schiff „Onkel Albert“ abgekürzt wird. Im Anschluss warten Dominikanerkloster und Marienkirche in Prenzlau auf die Besucher. Zum Start der Tour geht es mit dem RE 3 aus Berlin, vor Ort können Räder geliehen werden (☞ Seite 22).



Prenzlau –  
Mit dem Fahrrad auf Seentour

### Abschalten im Urlaub wie einst Bertolt Brecht

Bertolt Brecht lebte hier, Reporter Egon Erwin Kisch schwärmte davon: Die Märkische Schweiz östlich von Berlin ist eine Region zum Durchatmen. Nebenbei hat sie mehr Hügel, als man gemeinhin in Brandenburg erwartet. Beim Angeln und Rudern, beim Staunen über riesige Findlinge im Eiszeitgarten, bei Wanderungen und beim Besuch von Künstlern und Kunsthändlern lässt es sich herrlich abschalten. Tipps für Unternehmungen und Übernachtungsmöglichkeiten vom Schlosshotel über die Ferienwohnung bis zum Campingplatz stellt das Urlaubsjournal vor.



Märkische Schweiz –  
Urlaubsjournal 2015

### Stadt, Land, Meer: Vielfalt an Mecklenburgs Küste

1793 gründeten die Mecklenburger Herzöge in Heiligendamm das erste deutsche Seebad. Bis heute ist die mecklenburgische Ostseeküste bekannt für lange Sandstrände, berauschende Steilküsten und eben die mondänen Badeorte. Hinzu kommen kulturell interessante Städte wie Rostock und Wismar, Schwerin mit seinem prunkvollen Schloss und die Barlachstadt Güstrow. Und auch die ländlichen Regionen weiter im Landesinneren, wie der verträumte Klützer Winkel, haben so einiges zu bieten: von Kunsthändlern über Gutshäuser bis zu lauschigen Wanderwegen.



Ostseeküste Mecklenburg –  
Urlaubsmagazin 2015

**Kataloge & Broschüren sind kostenlos erhältlich im Regio-Punkt im „Reisebüro im Bahnhof“ direkt im Reisezentrum Berlin Hauptbahnhof, Mo-Fr 9-14 und 14.30-18 Uhr. Hier kann auch das aktuelle RegioTOUR-Angebot gebucht werden! Oder unter [www.regiotouren.de](http://www.regiotouren.de).**

#### Schönes Wochenende-Ticket

Das Tagesticket für Wochenendausflüge durch ganz Deutschland –  
I gilt sonnabends oder sonntags ab 0 Uhr bis zum Folgetag um 3 Uhr  
I eine Person zahlt 40 €, bis zu 4 Mitfahrer jeweils nur 4 €  
I gilt in allen Nahverkehrszügen der DB (S, RB, IRE, RE), in vielen Verkehrsverbünden und nichtbundeseigenen Eisenbahnen, auch auf einigen Linienabschnitten in Polen  
I Die Fahrradkarte des Nahverkehrs kostet 5 € je Fahrrad und gilt in Verbindung mit dem Schönes-Wochenende-Ticket den ganzen Tag für beliebig viele Fahrten  
I Umtausch und Erstattung ausgeschlossen

Anzahl Reisende	Preis gesamt	Preis pro Person
1	40,00 €	40,00 €
2	44,00 €	22,00 €
3	48,00 €	16,00 €
4	52,00 €	13,00 €
5	56,00 €	11,20 €

(Preise am Automaten oder im Internet)

Weitere Informationen unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

#### Quer-durchs-Land-Ticket

Für Reisende, die einen Tag lang deutschlandweit unterwegs sein möchten – schon für 44 € in allen Regionalzügen in der 2. Klasse:  
I beliebig viele Fahrten an einem Tag  
I deutschlandweit reisen – in allen Regionalzügen in der 2. Klasse  
I gültig montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages, an Wochenenden und Feiertagen bereits ab 0 Uhr  
I eine Person zahlt 44 €, bis zu vier Mitfahrer jeweils nur 8 €  
I Vorteil für Eltern/Großeltern (ein oder zwei Erwachsene): Eigene Kinder/Enkel bis 14 Jahre fahren kostenlos mit.

Anzahl Reisende	Preis gesamt	Preis pro Person
1	44,00 €	44,00 €
2	52,00 €	26,00 €
3	60,00 €	20,00 €
4	68,00 €	17,00 €
5	76,00 €	15,20 €

(Preise am Automaten oder im Internet)

Weitere Informationen unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

#### Ostsee-Ticket

Das Ostsee-Ticket sorgt für die An- und Abreise ans Meer ohne Stress und Stau –  
I mögliche Abfahrtsbahnhöfe sind u.a. in Berlin Alexanderplatz, Gesundbrunnen, Hauptbahnhof, Ostbahnhof, Berlin-Schönefeld Flughafen, Spandau, Südkreuz, Zoologischer Garten u.v.a.  
I Hin- und Rückfahrt müssen innerhalb von 15 Tagen erfolgen (jeweils ein Tag Fahrtunterbrechung möglich)  
I mögliche Bahnhöfe sind Bad Doberan, Barth, Bergen auf Rügen, Greifswald, Lauterbach Mole, Lauterbach (Rügen), Ostseebad Binz, Ostseeheilbad Graal-Müritz, Putbus, Ribnitz-Damgarten West, Rostock (Hbf und Seehafen), Sassnitz, Stralsund, Warnemünde, Wismar, Züssow sowie Bahnhöfe der Usedomer Bäderbahn zw. Züssow und Peinemünde/Swinoujscie

Anzahl Reisende	Preis 2. Klasse <sup>1</sup>	Preis 1. Klasse <sup>1</sup>
1. Person	49,00 € <sup>2</sup>	69,00 € <sup>2</sup>
2.-5. Person	39,00 €	59,00 €

<sup>1</sup> Preise gelten im Zeitraum 1. April bis 31. Oktober.

<sup>2</sup> im personenbedienten Verkauf zzgl. Aufpreis von 4,00 €

Weitere Informationen unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de)